

Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
familienanzeigen@madsack.de

Vertrieb/Zeitungszustellung
Bitte über den Button "Zeitung nicht erhalten" auf der Website
www.umschau-garbsen.de

epaper.umschau-garbsen.de

UMSCHAU

Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Nr. 2 10. Januar 2026 Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de

Akkordeon-Orchester unter neuer Leitung

Jahreskonzert findet am 15. Februar statt

OSTERWALD. Im Akkordeon-Orchester Osterwald hat sich bereits 2025 eine bedeutende Veränderung vollzogen: Die langjährige, bestens vertraute Mitspielerin Andrea Thuraiayah, hat die musikalische Lei-

tung übernommen. Die bisherige Dirigentin, Svitlana Zinnendorf, hatte ihren Wunsch, nach 15 Jahren als Dirigentin des Orchesters nun wieder aktiv im Orchester mitzuspielen, frühzeitig angekündigt – und dem En-

semble damit wertvolle Zeit für die Suche nach einer Nachfolge gegeben. Schnell zeigte sich jedoch: Eine passende neue musikalische Leitung zu finden, ist alles andere als leicht. Glücklicherweise bot sich dann aber eine Möglichkeit, diese wichtige Position aus den eigenen Reihen heraus zu besetzen. Mit ihrer Erfahrung, ihrem musikalischen Feingefühl und ihrer engen Verbundenheit zum Ensemble führt Andrea Thuraiayah das Orchester seither mit frischem Schwung. Das gesamte Jahr über wurde unter der neuen Leitung intensiv gearbeitet, und nun richtet sich der Blick voller Vorfreude auf das Jahreskonzert am Sonntag, 15. Februar, um 16 Uhr in der Aula des Johannes-Kepler-Gymnasiums. Das Publikum darf sich auf ein abwechslungsreiches Programm freuen. Das Akkordeon-Orchester präsentiert ein außergewöhnliches Programm, das Gegensätze vereint: Mitreißende Klänge von Coldplay oder Metallica treffen auf klassische Eleganz in den Walzern von Johann Strauß und die berührenden Melodien von



Mit Schwung und Leidenschaft wird das Akkordeon-Orchester wieder die Zuhörer bei seinem Jahreskonzert erfreuen. 2024 war Svitlana Zinnendorf noch als Dirigentin aktiv, jetzt ist sie ins Orchester zurückgekehrt. Foto: Hans-Werner Burgdorff

Ennio Morricone. Diese spannende Mischung zeigt, wie vielseitig das Akkordeon sein kann – von feinen klassischen Tönen bis hin zu modernem Rock-Groove. Der Förderverein der

Grundschule Osterwald sorgt vor dem Konzert und während der Pause für den Verkauf von Kaffee und Kuchen. Der Kartenvorverkauf beginnt Mitte Januar. Karten sind erhältlich an der

Poststelle in Osterwald, bei Böhnert im Shopping Plaza und Schreib Gut(h) in Seelze (ehemals Petri & Waller). Telefonische Reservierungen sind unter (05131) 52444 möglich.



Svitlana Zinnendorf (rechts) hat den Dirigentenstab an das langjährige Mitglied Andrea Thuraiayah übergeben, die am 15. Februar das Konzert des Akkordeon-Orchesters in der Aula am Planetenring leiten wird. Foto: privat

Winterdienst: Das sind die Pflichten der Anlieger

GARBSEN (STP). Der aktuelle Schneefall am vergangenen Wochenende hat die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Servicebetriebe der Stadt Garbsen ordentlich gefordert. Insgesamt mussten rund 300 Straßenkilometer bearbeitet werden. Hauptverkehrsstraßen haben dabei Priorität. Danach folgen Wege an städtischen Grundstücken, unter anderem Schulen, und Bushaltestellen. Zuletzt geht es in die Siedlungsstraßen. Rund 50 Kolleginnen und Kollegen der Servicebetriebe sind im Schichtdienst im Winterdienst. Doch auch wenn ein Großteil der winterlichen Aufgaben von der Stadt Garbsen durchgeführt werden, macht die Stadt Garbsen darauf aufmerksam, dass Anlieger ent-

sprechend der städtischen Straßenreinigungssatzung in bestimmten Bereichen den Winterdienst übernehmen müssen. Sämtliche Fußwege und Gassen vor den Grundstücken müssen bei Schnee- und Eisglätte bis 7 Uhr geräumt oder mit abstumpfenden Mitteln bestreut werden. In der Zeit von 7 bis 20 Uhr gefallener Schnee und entstandene Glätte sind nach Beendigung des Schneefalls beziehungsweise nach dem Entstehen der Glätte unverzüglich zu beseitigen. Nach 20 Uhr gefallener Schnee und entstandene Glätte sind bis 7 Uhr des folgenden Tages zu beseitigen. Zum Streuen kann wahlweise Asche, Sand oder Split verwendet werden. Salz hingegen wird zwar oft günstig zum Kauf angeboten, ist aber umweltschädlich und daher nicht erlaubt. Auch in diesem Jahr gibt es auf dem Hof der Servicebetriebe in Havelse, Im Alten Dorfe 37-42, für Bürgerinnen und Bürger wieder die Möglichkeit, kostenloses Streugut abzuholen. Dies ist zu folgenden Zeiten möglich: montags bis donnerstags 7 bis 15.45 Uhr, freitags 7 bis 13 Uhr.

Werner Momsen eröffnet die KiS-Saison mit „Das Werner Unser“



SEELZE. Mit einem unterhaltsamen und pointenreichen Kabarettabend startet die Kulturinitiative Seelze (KiS) am Sonnabend, 17. Januar, um 19.30 Uhr in ihr Jahresprogramm 2026: Dann ist der vielfach gefeierte Puppenspieler Detlef Wutschik mit seiner markanten Bühnenfigur Werner Momsen in der Mensa der Regenbogenschule zu Gast. In einem einzigartigen Mix aus trockenem Humor, norddeutscher Direktheit und tiefgründigen Alltagsbeobachtungen nimmt Werner Momsen das Publikum in seinem aktuellen Programm „Das Werner Unser – Wer's glaubt wird selig“ mit auf einen amüsanten Streifzug durch die großen Fragen des Lebens. Dabei beschäftigt sich der wortgewandte Kabarettpastor in seiner „Kathedrale der Unterhaltung“ mit den Themen Glauben, Zweifel, Himmel

und Erde – und findet immer wieder überraschend komische Antworten auf Fragen, die uns alle bewegen. Der Hamburger Kabarettist Detlef Wutschik ist als Puppenspieler, Comedian, Radiomoderator und Autor weit über Norddeutschland hinaus bekannt. Mit seiner platt- und hochdeutsch sprechenden Kultfigur Werner Momsen begeistert er seit vielen Jahren sein Publikum aller Altersgruppen. Die Eintrittskarten sind im Vorverkauf zum Preis von 25 Euro im Buch- und Schreibwaren-Fachgeschäft Schreib Gut(h), Hannoversche Straße 13a, oder im Internet unter anderem über die Seite www.kis-seelze.de beim Ticketanbieter Eventim erhältlich. Die Sitzplätze sind nicht nummeriert. Der Einlass in die Mensa der Regenbogenschule, Humboldtstraße 10, beginnt rund eine halbe Stunde vor Vorstellungsbeginn.

Pointenreich und norddeutsch trocken: Mit seiner Kultfigur Werner Momsen eröffnet Puppenspieler Detlef Wutschik die KiS-Saison 2026 in Seelze. Foto: Stadt Seelze

Wer kann Hinweise geben zu einem Raub in Altgarbsen?

GARBSEN. Am 31. Dezember hat ein unbekannter Mann einer 32-jährige Frau das Portemonnaie geraubt und ist geflohen. Die Polizei Garbsen bittet um Hinweise.

Das 32-jährige Opfer ging gegen 14 Uhr nach dem Einkäufen mit ihrem Trolley am Regenerückhaltebecken in Altgarbsen vorbei, als sie von einem unbekannten Mann nach einer Zigarette gefragt wurde. Als sie die Zigaretten gemeinsam mit ihrem Portemonnaie aus der Tasche holte, brachte der Unbekannte sie zu Fall und floh mit dem Portemonnaie. Das Opfer verletzte sich leicht durch den Sturz.

Der Täter wird wie folgt beschrieben: männlich, auffallend dünne Statur, zirka 25 bis 30 Jahre alt, dunkel gekleidet, er trug ein Basecap und darüber eine Kapuze.

Hinweise zum Raub nimmt die Polizeiinspektion Garbsen unter (05131) 4734515 entgegen.

Stadt warnt vor dem Betreten von Eisflächen

GARBSEN (STP). Trotz der kalten Temperaturen der vergangenen Tage sind die Eisdecken auf den Seen und Gewässern in Garbsen weiterhin zu dünn und nicht tragfähig. Das Betreten der Eisflächen ist lebensgefährlich. Die Stadt Garbsen warnt daher eindringlich davor, sich auf zugefrorene Gewässer zu begeben.

„Bitte achten Sie besonders auf spielende Kinder und klären Sie diese über die Gefahren auf“, sagt Pressesprecher Benjamin Irvin. Auch Hundehalter werden gebeten, ihre Tiere nicht aufs Eis laufen zu lassen, um riskante Rettungsversuche zu vermeiden. Besonders tückisch sind Bereiche unter Brücken, an Gewässereinmündungen oder dort, wo Pflanzen ins Wasser hineinragen – hier ist das Eis besonders instabil.

Im Notfall sollte umgehend die Feuerwehr unter 112 alarmiert werden.

Erfolgreiches Herzsport-Training

FRIELINGEN. Die neuen Herzsport-Programme im Förderverein für Rehabilitation (FVR) Frielingen starten am 19. Januar. Durch das im Jahr 2022 begonnene Herzsport-Programm konnten die Teilnehmer auch im vergangenen Jahr ihre Leistungsfähigkeit erfolgreich verbessern, wie Sportkoordinator Heinz Mohry berichtet.

Alle Informationen über das Herzsport-Training und weitere Programme beim FVR sind erhältlich unter Telefon (05131) 456915.

Jetzt aktuell hoch OHNE Vermittlerkaufen

JUWELIER COHRS

Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

Ohne Abzüge:

Feingold 121,20 • Zahngold 75,54 •
750 Gold 89,78 • Silber 1,93 •
585 Gold 70,02 • Versilbert 40,00 •
333 Gold 39,86 • Zinn 16,00 •

Goldankauf Bott
Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover
0511/37359069

NATI'S PFLEGEZENTRUM
ALLES UNTER EINEM DACH

Siemensstraße 19 • 30827 Garbsen • www.natispflegezentrum.de

Unter einem Dach bieten wir:

- Versorgung zu Hause durch Pflegedienst
- Betreuung in der Tagespflege
- Beratung

Bei Interesse erreichen Sie uns telefonisch unter **05131-7022660**

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir einen Buchhalter, Gärtner m/w/d in Teilzeit. Für die Tagespflege haben wir am Freitag noch weitere Plätze frei.

TEXTILE AUTOWÄSCHE

WASH STAR GARBSEN

REINIGUNG UND GLANZ
AUTO PFLEGE
REINIGEN UND AUSREINIGEN

Nord-West-Zentrum Garbsen
Havelser Str. 2b • 30823 Garbsen

Weil auch kleine Räume große Ideen verdienen:

Verwandeln Sie Ihr Gästebad in einen echten Hingucker!

Strauß
Duschen aus Glas
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.strausduschen.de
05130-95 32 11

Auto- und Eisenbahnmodellbörse

BERENBOSTEL. Der karitativ tätige Verein für Modelle und Originale richtet am Sonntag, 18. Januar, von 11 bis 15 Uhr im Forum des Geschwister-Scholl-Gymnasium Berenbostel, Ludwigstraße 4, seine 61. Auto- und Eisenbahnmodellbörse aus.

Dem Ruf des M&O, der auch diesmal ein karitatives Projekt der Gemeinde Garbsen fördert, folgten erneut über 15 aus-

schließlich private Aussteller, die auf zirka 120 Tischnummern Tausende Auto- und Eisenbahnmodelle fast aller Maßstäbe zum Verkauf oder Tausch anbieten. Die Eintrittsspende für Besucher über 14 Jahren beträgt 2 Euro.

Weitere Informationen sind unter (05131) 454290 beim Börsenleiter Joachim Sundmacher erhältlich.

NOTDIENSTE

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch und Freitag von 17-21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10-14 Uhr und von 17-20 Uhr.

KRANKENTRANSPORTE UND BEHINDERTEFAHRTEN

Telefon: bundesweit 19222 und Fahrdienst für nicht gehfähige Patienten bundesweit 116117; Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19 Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 8 Uhr und jeweils bis 7 Uhr des darauf folgenden Tages.

DIENSTBEREITE APOTHEKEN

(So. ab 8.30 Uhr)
Am 10.1. Kreuz-Apotheke, Seelze, Hannoversche Str. 1. Am 11.1. Apotheke Auf der Horst, Garbsen-Auf der Horst, Orionhof 8. Am 12.1. Apotheke Am Schwarzen See, Garbsen-Mitte, Graf-Stauffenberg-Str. 1. Am 13.1. Kosmos-Apotheke, Garbsen-Mitte, Shopping Plaza Außenfront. Am 14.1. Frielinger Dorfapotheke, Frielingen, Bürgermeister-Wehrmann-Str. 15. Am 15.1. Adler-Apotheke, Seelze, Am Kreuzweg 5. Am 16.1. Apotheke Dr. Buttle, Berenbostel, Rote Reihe 18.

SPRECHZEITEN DER SUCHTBERATUNGS- UND SUCHTBEHANDLUNGSSTELLE GARBSEN/SEELZE:

Jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17 bis 18 Uhr in den Räumen der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9 in Seelze und nach

telefonischer Vereinbarung unter der Nummer (05137) 78859.

BERATUNGSSTELLE FÜR ERZIEHUNGS- UND LEBENSFRAGEN

Am Osterberge 1, Altgarbsen; Sprechzeiten montags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr; Telefon (05137) 73857; Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Hilfen für Schwangere, Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung.

OFFENE SPRECHSTUNDE DER AWO-FRAUENBERATUNG SEELZE/GARBSEN:

Jeden Montag von 11 bis 13 Uhr und Mittwoch von 15 bis 17 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2. Jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr in Garbsen, Planetenring 10. Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung unter (0152) 09895671 oder (0179) 4493417 und frauenberatung.seelze@arbo-hannover.de. Die Beratung ist kostenfrei, vertraulich und auf Wunsch anonym.

MÄDCHEN UND FRAUENZENTRUM GARBSEN E.V.

Beratung bei Krisen, Trennung, Allgemeinen Lebensfragen und häuslicher Gewalt. Planetenring 10, 30823 Garbsen, Telefon (05137) 122221, E-Mail info@frauenzentrum-garbsen.de; Beratung ohne Termin montags 15-17 Uhr, mittwochs 15-18 Uhr, ansonsten mit Termin nach telefonischer Absprache.

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

für Kleintiere von Samstag 12 Uhr bis Montag 7 Uhr, Telefon (05131) 2858.

Vielfältiges Kleinkunstprogramm startet ins neue Jahr

GARBSEN (STP). Neues Jahr, neue Abende voller Humor, Musik und kluger Unterhaltung: Das Kulturbüro der Stadt Garbsen startet mit einem abwechslungsreichen Kleinkunstpro-



Dagmar Schönleber steht für kluges Kabarett mit Herz und Haltung bei gleichzeitiger Freude an Albernheit. Foto: Ralf Bauer

gramm in die neue Saison und lädt in die Aula am Planetenring ein. Von feinsten Liedermacherkunst über pointiertes Musik-Kabarett bis hin zu satirischer Comedy und A-Cappella-Entertainment ist für beste Unterhaltung gesorgt – und garantiert für jeden Lachmuskel etwas dabei. Eröffnet wird die Kleinkunstreihe am Freitag, 30. Januar, um 20 Uhr von der mehrfach preisgekrönten Liedermacherin Marie Diot. Mit einer charmanter Mischung aus eingängigem Indie-Pop, elegantem Chanson und viel Humor nimmt sie ihr Publikum mit auf eine ebenso kluge wie unterhaltsame musikalische Reise. Weiter geht es am Freitag, 27. Februar 2026, um 20 Uhr mit Sebastian Krämer, der mit bizarr schönen Versen, feinen Harmonien und seinem unverwechselbaren Humor selbst Kleinigkeiten zum Leuchten bringt. Am Freitag, 20. März, um 20 Uhr, steht Dagmar

Schönleber auf der Bühne. In ihrem satirischen Programm „Endlich 50! So jung brechen wir nicht mehr zusammen“ geht sie pointiert und scharfzüngig ans Eingemachte und sorgt für Spaß in voller Länge. Für alle drei Abende gibt es ein Kleinkunst-Abo, mit dem Besucherinnen und Besucher fünf Euro pro Abend sparen können. Den krönenden Abschluss der Saison bildet ein Konzert am Freitag, 5. Juni, um 20 Uhr, ebenfalls in der Aula am Planetenring: „Gretchens Antwort – Schlager Si, Arbeit No!“ Die A-Cappella-Band Gretchens Antwort schlägt sich mit Witz und Stimmengewalt durch die heile Welt der 1970er-Jahre und präsentiert das Beste – und Peinlichste – der deutschen Musikszene. Karten für alle Veranstaltungen sind online unter www.garbsen.de/onlineickets, an der Abendkasse sowie im Kulturbüro Garbsen im Rathaus



Marie Diot: Ihre Musik ist eine Mischung aus eingängigem Indie-Pop, elegantem Chanson und sehr viel Spaß. Foto: Julia Geusch

(montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr) erhältlich. Weitere Informationen gibt es telefonisch

unter (05131) 707650 oder per E-Mail an kulturbuero@garbsen.de.

Silvester in Garbsen – Vorläufige Bilanz der Polizei zum Jahreswechsel

GARBSEN. Die Polizeiinspektion Garbsen zieht eine erste vorläufige Bilanz ihrer Einsatzmaßnahmen in der Silvesternacht in Garbsen. Positiv: Einsatzkräfte der Feuerwehr, der Rettungskräfte und der Polizei sind nicht zu Schaden gekommen. Die Polizistinnen und Polizisten mussten jedoch diverse Strafverfahren wegen Sachbeschädigungen einleiten. Auch in diesem Jahr hatte die Polizei Garbsen ihre Präsenz rund um die Silvesterfeierlichkeiten deutlich erhöht und war sowohl mit zivilen als auch mit uniformierten Kräften unterwegs. Unterstützt wurden die hiesigen Polizisten dabei auch von Kolleginnen und Kollegen der Bereitschaftspolizei. Hierbei konzentrierten sich die Ordnungshüter aufgrund der Erfahrungen der letzten Jahre insbesondere auf die Stadtteile Auf der Horst und Berenbostel. Im Verlauf des Sil-

vesterabends war jedoch insbesondere bis Mitternacht eine höhere Anzahl an Einsätzen wegen Sachbeschädigungen zu verzeichnen. Gegen 18.10 Uhr sowie später gegen 21 Uhr registrierte die Polizei jeweils einen brennenden Altpapiercontainer am Fledermausweg im Stadtteil Garbsen-Mitte sowie am Sperberhorst. Gegen 21.40 Uhr entlasten bislang unbekannte Täter zwei Bushaltestellen an der Straße Sperberhorst/Ecke Auf der Horst. Um ca. 22 Uhr brannte ein Müllcontainer an der Calenberger Straße. Ein Ordnungswidrigkeitenverfahren leiteten die Beamten gegen einen Jugendlichen (15 Jahre) ein. Er wurde gegen 22.25 Uhr an der Straße Sperberhorst mit einem gleichaltrigen Bekannten kontrolliert und hatte sowohl legale Feuerwerkskörper als auch einen erlaubnispflichtigen Feuerwerkskörper dabei. Gegen

23 Uhr sprengten Unbekannte einen Briefkasten am Orionhof – vermutlich mit einem Böller. Zu einem weiteren Müllcontainerbrand kam es gegen 23.40 Uhr am Atlashof. Im Stadtteil Berenbostel registrierte die Polizei bis Mitternacht lediglich eine Sachbeschädigung. An der Straße Neuer Landweg hatte offenbar ein Feuerwerkskörper Balkonmöbel auf einem Balkon leicht beschädigt. Ansonsten mussten die Beamtinnen und Beamten im Verlaufe des Abends in Berenbostel im Bereich Auf dem Kronsberg mehrfach Müllcontainer und Tannenbäume von der Straße räumen, die dort von Unbekannten auf die Fahrbahn gezogen wurden. Etwas ruhiger entwickelte sich die Lage ab Mitternacht. Jeweils einen Pkw mit entglaster Heckscheibe stellten die Einsatzkräfte am Herkulshof sowie am Scheelenkamp fest. Gegen einen Mann mit

Schreckschusswaffe leiteten sie ein Strafverfahren ein und stellten die Pistole sicher. Am Johannes-Kepler-Gymnasiums wurde eine Scheibe mit einem Stein eingeschlagen, die Werbetafel an einer Bushaltestelle im Kornacker wurde vermutlich durch einen Böller beschädigt und in der Andreaestraße brannten mehrere Mülltonnen. Abschließend hob Einsatzleiter Christian Ebeling hervor: „Auch wenn wir einerseits diverse Sachbeschädigungen registrieren mussten, freue ich mich andererseits besonders darüber, dass keine Einsatzkräfte der Feuerwehr, der Rettungsdienste und der Polizei angegriffen wurden und dadurch zu Schaden gekommen sind.“

Das ist auch ein Ergebnis eines hervorragenden Miteinanders und des professionellen Vorgehens aller Einsatzkräfte“, so Ebeling weiter.

Das Mut Café startet wieder

GARBSEN. Der Verein „Hab Mutzeit Gesicht e.V.“ öffnet am Samstag, 10. Januar, in der Zeit von 14 bis 17 Uhr das Mut Café in den Räumen des Wohnwinkels, Hannoversche Straße 156, seine Türen.

Es ist ein offener Nachmittag für alle mit der Möglichkeit, Kontakte zu knüpfen, ins Gespräch zu kommen und sich auszutauschen. Für das leibliche Wohl sorgen die ehrenamtlichen Helferinnen in Form von Kaffee, Kuchen, herzhafte belegten Brötchen.

Online-Kurse zum christlichen Glauben

REGION. Die evangelische Landeskirche Hannovers bietet regelmäßig Online-Kurse mit dem Titel „Den christlichen Glauben entdecken“. Die Teilnahme ist kostenlos, das Material wird per E-Mail zugeschickt. Die nächsten Termine für einen Kursbeginn sind der 16. Januar, 6. März und 19. Juni. Die Kurse laufen jeweils über zehn Wochen. Die Teilnehmenden erhalten Informationen, Impulse, Hinweise und Angebote zu zentralen Themen des christlichen Glaubens. Wer möchte, kann außerdem an digitalen Kurstreffen per Zoom teilnehmen, mit anderen Teilnehmenden ein Telefongespräch bilden oder Begleitung per Mail erhalten. Anmeldungen sind möglich mit Mail an Koordinatorin.Birgit.Berg@evlka.de.

Veranstaltungen zum deutsch-französischen Tag

GARBSEN. Der Städtepartnerschaftsverein Garbsen startet in die „Saison de l’Amitié im Januar mit besonderen Veranstaltungen rund um den deutsch-französischen Tag am 22. Januar. Bereits am 20. Januar wird in der Stadtbibliothek die französische Komödie „Champagner und Macarons“ gezeigt. Einlass ist um 19 Uhr, der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. Beginn des Films wird um 20 Uhr sein, vorher besteht die Möglichkeit, bei französischen Spezialitäten auf das neue Jahr anzustoßen. Der Film kann im französischen Original mit deutschen Untertiteln oder falls gewünscht auf Deutsch gezeigt werden.

Am 22. Januar feiert die Grundschule Garbsen-Mitte mit Liedern, Texten und Aktivitäten den deutsch-französischen Tag. Im gesamten Monat Januar zeigt die Stadtbibliothek im Erdgeschoss zu den regulären Öffnungszeiten eine Buchpräsentation „Tatort Frankreich“. Außerdem wird es ein online Schachturnier zwischen französischen und deutschen Vereinen geben.

Bekanntmachungen von Sitzungen der Stadt Seelze

Dienstag, 13.01.2026, 18:00 Uhr, öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ausschusses für Bildung und Soziales, Seelze, Regenbogenschule, Mensa
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 09 aus der Sitzung vom 11.11.2025/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Jahresabschluss des Haushaltsjahres 2024 hier: Monatsbericht 12/2024 für den Bereich des ABS/Entwicklung der Schulstandorte in Dedensen und Lohnde/Bericht der Verwaltung/Mitteilungen/Anfragen/Schließen der öffentlichen Sitzung / Eröffnung des nichtöffentlichen Teils / Genehmigung des nichtöffentlichen Teils des Protokolls Nr. 09 aus der Sitzung vom 11.11.2025/Mitteilungen/Anfragen/Schließen der nichtöffentlichen Sitzung

Mittwoch, 14.01.2026, 18:00 Uhr, öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bau und Umwelt, Seelze, Mensa der Bertolt-Brecht-Gesamtschule
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 34 aus der Sitzung vom 12.11.2025/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/ICE Neubaustrecke Hannover-Bielefeld - Vorstellung durch die Deutsche Bahn/Jahresabschluss des Haushaltsjahres 2024 hier: Monatsbericht 12/2024 für den Bereich des ABL/2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 1 für den Stadtteil Kirchwehren - Entwurfszustimmung - Beschluss über Veröffentlichung im Internet -/13. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 6 für den Stadtteil Gümmer-Änderungsbeschluss/Entwicklung von Dedensen-West; hier: Antrag der SPD-Fraktion im OR Dedensen/Seelze-Plan „Markt und Rathauscarrière“ - Innerörtliche Entwicklung im Ortsnetz Seelze; hier: Antrag der CDU-Fraktion im Rat der Stadt Seelze/Bericht der GES/Anfragen/Mitteilungen der Verwaltung/Schließen der Sitzung

Donnerstag, 15.01.2026, 18:00 Uhr, öffentliche Sitzung des Ausschusses für Ordnung und Zentrale Dienste, Seelze, Rathaus, Raum E 21
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Verpflichtung eines neuen Ausschussmitgliedes/Genehmigung des Protokolls Nr. 8 aus der Sitzung vom 11.09.2025/Genehmigung des Protokolls Nr. 9 aus der Sitzung vom 13.11.2025/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Standorte zur stationären Geschwindigkeitsmessung/Satzung zur 1. Änderung der Verwaltungskosten-satzung der Stadt Seelze vom 05.12.2012/Jahresabschluss des Haushaltsjahres 2024; hier: Monatsbericht 12/2024 für den Bereich des AOZ/Bericht aus den Gesellschaftern/Mitteilungen/Anfragen/Schließen der öffentlichen Sitzung

Die vollständigen Tagesordnungen sowie die dazugehörigen Beschlussvorlagen können im Rathaus Seelze während der Öffnungszeiten eingesehen werden. Sie haben aber auch die Möglichkeit, sich auf unserer Internetseite www.seelze.de/Bürgermah/Politik/Ratsinfosystem zu informieren.

37804101_002825

So erreichen Sie uns

Redaktion:
redaktion@umschau-online.de
Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:
Herr Marcus Hoffmann
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81
m.hoffmann@madsack.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
familienanzeigen@madsack.de

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Sie haben keine Zeitung erhalten?
Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf unserer Website www.umschau-garbsen.de mit.



30319301_002625

Mittagstisch „Helden des Alltags“: Ehrenamtliche erfahren besondere Wertschätzung

GARBSEN. Zum Jahresabschluss 2025 fand der traditionelle Mittagstisch „Helden des Alltags“ statt. Mehr als 100 ehrenamtlich Engagierte aus Hannover und der Region kamen im Rodizio Baumhaus in Langenhagen zusammen. Die Veranstaltung, die bereits zum vierten Mal stattfand, würdigte Menschen, die sich tagtäglich für Bedürftige einsetzen – oft im Stillen und fernab öffentlicher Aufmerksamkeit. Michael Röhrich, einem der Initiatoren dieses jährlichen Events, dankte in seiner Begrüßung den zahlreichen Ehrenamtlichen, darunter auch Vertreter der Tafel Garbsen. Tatkräftige Unterstützung erhielt

die Veranstaltung auch von Claudio Provenzano, Bürgermeister der Stadt Garbsen. Noch vor der offiziellen Eröffnung stand er selbst in der Küche und

half beim Kochen. Sein persönlicher Einsatz wurde von den Gästen mit großem Applaus gewürdigt. Ein bewegendes Grußwort sprach Gabriele Kuhn, Vor-

standsmitglied der Obdachlosenhilfe Hannover. Sie betonte, wie wichtig Momente der Wertschätzung seien – insbesondere nach sehr intensiven Monaten, in denen an unterschiedlichen Standorten Essen für obdachlose Menschen ausgegeben wurde. Solche Veranstaltungen gäben neue Kraft und Motivation für das freiwillige Engagement. Gastgeber Frederick Schäfer, Inhaber des Rodizio Baumhauses, eröffnete anschließend das Buffet. Mit großer Herzlichkeit stellte er sein Restaurant bereits zum vierten Mal für die Initiative zur Verfügung. Serviert wurden unter anderem Gänsebrust und weitere festliche Spezialitäten.



Um das Ehrenamt zu würdigen und den Freiwilligen zu danken, griff Bürgermeister Claudio Provenzano beim Mittagstisch „Helden des Alltags“ zum Kochlöffel. Foto: Stadt Garbsen

Wichtiger Schritt für neues Wohnquartier An den Eichen: Investor Hankunft GmbH unterzeichnet Vertrag

BERENBOSTEL (STP). Für das Wohnquartier „An den Eichen“ in Berenbostel gibt es wichtige Fortschritte. Für das Bau Feld 4 wurde der Vertrag mit einem Investor abgeschlossen. Die Hankunft GmbH wird dort gemeinsam mit der landeseigenen Wohnraum Niedersachsen GmbH ein Projekt mit 144 geförderten Wohnungen umsetzen. Der Baustart ist für diesen Sommer vorgesehen, die Fertigstellung für 2028. Die Gebäude sollen im energieeffizienten

KfW-40-Standard errichtet werden und ein nachhaltiges Energiekonzept mit Luft-Wärmepumpen und Photovoltaik erhalten. Das städtebauliche Konzept wurde im Investorenauswahlverfahren bereits mit dem ersten Platz bewertet. „Die gesicherten 144 geförderten Wohnungen sind ein starkes Signal für bezahlbaren und zugleich nachhaltigen Wohnraum in Garbsen“, sagt Bürgermeister Claudio Provenzano und fügt hinzu: „Damit schaffen wir

modernen Lebensraum für Familien, junge Menschen und Seniorinnen und Senioren.“ Auch in der Erschließung des Quartiers wurden wesentliche Arbeiten abgeschlossen. Seit diesem Sommer sind sowohl die Kanalarbeiten als auch die Baustraße fertiggestellt und schaffen damit die notwendigen Voraussetzungen für die kommenden Hochbauvorhaben. Zudem hat der Bau der neuen Kita im Quartier begonnen. Auf einem rund 3.200 Quadratme-

ter großen Grundstück entstehen dort Betreuungsplätze für insgesamt 105 Kinder in zwei Krippengruppen und drei Kindergartenklassen. In der weiteren Baufelder führt die Stadt derzeit Gespräche mit möglichen Projektpartnern. Mit den abgeschlossenen Erschließungsmaßnahmen und der nun vorliegenden Planungssicherheit beim Energiekonzept bestehen gute Rahmenbedingungen für die weitere Entwicklung des Quartiers.



Wandern mit dem Kneipp-Verein

GARBSEN. Auch im neuen Jahr wird im Kneipp-Verein Garbsen wieder gewandert. An zwei Sonntagen wird Hardy Wunder der Begleiter sein. Am Sonntag, 11. Januar, geht es über 14 Kilometer von Grasdorf durch die Leinemasch zum Aegi. Fünfzehn Kilometer werden am Sonntag, 25. Januar, von den Herrenhäuser Gärten zum Maschsee und über Bischofshol zum Kantplatz gewandert.

Treffpunkt ist jeweils um 10 Uhr am Endpunkt der Stadtbahnlinie 4 am Planetencenter. Anmeldung unter (05131) 92295. Gäste sind zur Teilnahme willkommen.

Blutspende in Seelze

SEELZE. Am Donnerstag, 15. Januar, kommt das Team des DRK Blutspendedienst nach Seelze. Von 15.30 bis 19.30 Uhr findet die Blutspendeaktion im Vereinsheim des TuS Seelze, Kanalstraße 6, statt. Im Anschluss gibt es für die Spender einen Imbiss im Hafengebäck.

Die Umschau trauert um Werner Kögel

Mit tiefer Betroffenheit nimmt das Team der Umschau Abschied von Werner Kögel, der nach langer, schwerer Krankheit am Neujahrstag im Alter von 79 Jahren verstorben ist.

Werner Kögel prägte die Umschau vom ersten Tag ihres Bestehens an entscheidend mit. Journalistisch im heimischen Umfeld bereits seit seinem Lehramtsstudium aktiv, schrieb er zunächst für den Rundblick, bevor er sich 1980 bei der Umschau-Gründung Peter Schladitz anschloss. Über 45 Jahre war er fortan in Seelze als engagierter Umschau-Redakteur bekannt und geachtet. Im Hauptberuf Lehrer, nahm sein journalistisches Wirken weite Teile seiner Freizeit ein. Er folgte dabei stets seinem eigenen Anspruch, der weit über das Maß seines Arbeitsauftrags hinaus reichte und ihn auch nach seiner Pensionierung mit ungebremstem Eifer erfüllte. Werner Kögel vertrat



Umschau-Redakteur Werner Kögel.

FOTO: PRIVAT

die Belange der Umschau mit Leib und Seele, war in seiner Heimatstadt überall präsent, vernetzt und stets ausgezeichnet

informiert. Dabei kümmerte er sich nicht allein um die Belange der Redaktion, auch für die örtlichen Werbetreibenden war er ein verlässlicher Ansprechpartner. Darüber hinaus engagierte sich Werner Kögel im heimischen Schützenwesen, zählte zu den Initiatoren und langjährigen Organisatoren des Stadtpokals und wirkte in verschiedenen Ämtern im Vorstand der Schützengesellschaft Letter mit. Werner Kögel war in Seelze eine feste Größe des öffentlichen Lebens und eine markante Persönlichkeit – gradlinig, verlässlich und zutiefst menschlich.

In seinen letzten Lebensjahren, die bereits von schwerer Krankheit gezeichnet waren, gab ihm seine Tätigkeit für die Umschau Halt und Lebensmut, wemgleich ihm zuletzt zunehmend die Kräfte schwanden. Sein Tod erfüllt uns mit großer Trauer. Sein Wirken wird unvergessen bleiben.

Thorsten Schirmer

Garbsener SC beim Silvesterlauf um den Maschsee

GARBSEN. Traditionell begehen die Läufer und Triathleten des GSC ihren sportlichen Jahresabschluss beim Silvesterlauf auf der knapp 6 Kilometer langen Maschseerunde. Für die einen ist es eine erste Standortbestimmung nach der Saisonpause, für die anderen ein kleiner Testwettkampf in Vorbereitung auf einen Marathon im Februar. Diesmal war das kalte, nasse und windige Wetter zwar nicht auf der Seite der Athletinnen und Athleten, dies tat der guten Laune beim letzten Wettkampf in 2025 aber keinen Abbruch. Inmitten von 3750 Aktiven hatten 10 GSCler ihre Laufschuhe geschnürt. Die Schnellsten im Team waren Michal Kovacic in 19:54min (Platz 10) und Sieger der AK M40) sowie Elida Cabalar in 23:39min (Platz 11) und Siegerin der AK W35).



Diese Ausdauerathleten des Garbsener SC liefen beim Silvesterlauf um den Maschsee: (hinten von links): Sonja Steinfurth, Andreas Süßmann, Bernd Schrader, Tanja Suchan, Sarah Weber, Anja Seidel, Andrea Seidenstücker, Michal Kovacic; (vorn von links): Elida Cabalar und Olga Forst. Foto: privat

Konzerte am Scholl-Gymnasium berührten die Zuschauer

BERENBOSTEL (BUDO). Kurz vor dem Weihnachtsfest haben wieder die beiden traditionellen Winterkonzerte des Gymnasiums in der Aula des Schulzentrums III stattgefunden. Das Programm mit dem weihnachtlichen Repertoire wurde vom Schulchor, der Stage Band, dem großen Orchester und der mehrfach preisgekrönten Big Band unter ihrem Leiter Felix Maier gestaltet. Für das leibliche Wohl sorgte wie immer der Förderverein des Geschwister-Scholl-Gymnasiums. Bei den beiden jeweils ausverkauften Konzerten zeigten die rund 100 Musizierenden aller Formationen in der weihnachtlich geschmückten Aula des Berenbosteler Gymnasiums, was sie bei einer intensiven Musikarbeitswoche in der Jugendbildungsstätte auf dem Bückeberg vorbereitet hatten, um dem Publikum die Arbeit des letzten Halbjahres meisterhaft zu präsentieren. Nach der Eröffnung vom Orchester mit dem schwungvoll und stimmungsvoll vorgetragenen Stück „The



Furioser Abschluss: Bei den beiden Weihnachtskonzerten durfte Frida Warnemünde-Jagau das große Orchester dirigieren und versetzte die Zuhörer damit in Feststimmung. Fotos: Hans-Werner Burgdorff

Polar Express“ sorgten die einzelnen Ensembles dann mit einem stilistisch ausgewogenen Programm bestehend aus Filmmusik, Jazz, Pop und traditionellen Weihnachtsliedern für eine schöne Beschörung für das Auditorium. Die Big Band unter der Leitung von Felix Maier überzeugte mit „Santa Claus Is Coming To Town“ (Gesang: Leonard Materi) und erwärmte mit „All Alone On Christmas“ (Gesang: Judith Stäbner) die Herzen der Zuhörer. Der Chor unter Leitung von Friederike Lorenz präsentierte unter anderem mit dem Titel „A Muppet Christmas Carol Medley“ ein neu einstudiertes Stück und die Stage Band unter Leitung von Franziska Günther zeigte mit „Die With A Smile“ und „Virtual Insanity“ ihre Vielseitigkeit. An beiden Abenden überbrückten Emily Felger und erstmals Alena Mason die Umbaupausen charmant und kenntnisreich mit ihrer Moderation. Bei dem Kinderweihnachtsmedley zum großen Fina-

le mit „Alle Jahre wieder“, „Ihr Kinderlein kommet“, „Morgen Kinder, wird's was geben“ und „In der Weihnachtsbäckerei“ unter der Leitung von Frida Warnemünde-Jagau durften die Zuhörer sogar mitsingen, wofür extra Liederzettel verteilt worden waren. Nach fast drei Stunden eines mitreißenden Konzerts

gab es am zweiten Abend für alle beteiligten Musiklehrer, zwei Tontechniker und den Hausmeister noch die obligatorischen Geschenke von Konrektor Karsten Ockenfels. Die Besucher spendeten tosenden Applaus und wurden danach in eine weihnachtliche Feststimmung entlassen.



Erstmals als Duo auf der Bühne: Bei den Weihnachtskonzerten trugen die Zwillinge Rike (links) und Svea Jödicke gemeinsam den Titel „Grown Up Christmas List“ vor.



Star des Abends: Bei den Weihnachtskonzerten des Geschwister-Scholl-Gymnasiums performte Nachwuchssänger Leonard Materi den Titel „Santa Claus Is Coming To Town“ und erhielt dafür viel Applaus.

Zahlreiche Verstöße bei Gewerbekontrollen

GARBSEN. Mitarbeitende der Stadt Garbsen, des Zolls sowie der Polizeiinspektion Garbsen haben am 29. Dezember Gewerbekontrollen in Garbsen und Berenbostel durchgeführt. Hierbei haben die Kontrollteams unter anderem nicht verzollte E-Zigaretten sichergestellt. Im Rahmen des heute durchgeführten Präventionseinsatzes überprüften die Einsatzkräfte insgesamt sieben Kioske in den Stadtteilen Auf der Horst, Alt-Garbsen und Be-

renbostel. Mit Blickrichtung auf den bevorstehenden Jahreswechsel war die Einhaltung von Vorschriften zur Abgabe von Feuerwerkskörpern nach dem Sprengstoffgesetz sowie damit in Zusammenhang stehende Jugendschutzvorschriften eines der vorrangigen Ziele der heutigen Kontrollen. Hervorzuheben dabei ist, dass in keinem der sieben Verkaufsgeschäfte im Zusammenhang mit dem Verkauf von Silvesterfeuerwerk Verstöße festgestellt wurden.

Ein Strafverfahren leiteten die Kontrollierenden jedoch gegen die Verantwortlichen eines Kioskes im Stadtteil Auf der Horst ein. In diesem stellten sie insgesamt 159 E-Zigaretten ohne Steuerbanderole sicher. Auch in zwei Kiosken in den Stadtteilen Altgarbsen (14 unverzollte E-Zigaretten) und Berenbostel (53 E-Zigaretten ohne Steuerbanderole) wurden die Beamtinnen und Beamten wegen gleicher Vergehen fündig und leiteten Strafverfahren ein.

In dem Kiosk in Altgarbsen stellten die Kontrollteams zusätzlich noch 2 kg unverzollten Wasserpfeifentabak sicher. Insgesamt 32 sogenannte unverarbeitete CBD-Blüten stellten die Kontrollteams in einem weiteren Kiosk im Stadtteil Auf der Horst sicher, die dort zum Verkauf angeboten worden waren. Gegen den Betreiber wurde aus diesem Grund ein Strafverfahren wegen Verstoßes gegen das Betäubungsmittelgesetz eingeleitet.

Jahreshauptversammlung der Wehr Gümmer

GÜMMER. Zur Hauptversammlung lädt die Freiwillige Feuerwehr Gümmer alle aktiven und fördernden Mitglieder am Sonnabend, 17. Januar, um 18 Uhr in das Restaurant Zollkrug Donn in Gümmer ein. Neben dem Jahresbericht des Ortsbrandmeisters Dennis Hannemann und der Funktionsträger, stehen Grußworte der Gäste auf der Tagesordnung.

Eine Anmeldung für die Versammlung ist bis zum 12. Januar erforderlich bei Rene Zingel, Telefon (0176) 31365518, E-Mail: ofw-guemmer@htp-tel.de.

Immer informiert mit der UMSCHAU

HÖRMANN-Garagentore
Top-Qualität mit Montage von **KLAERDING Portaltechnik**
Telefon 05043/91050

KLEIN GmbH
Sanitär, Fliesen, BAD-KONZEPTE
Badausstellung
Ausstellung und Verkauf ab 150 m²

- Badsanierungen – Sanitär – Fliesen – 3D-Badplanung
- Duschwand nach Maß – Lackspanndecke
- Wandplatten für fugenlosen Badumbau oder Teilsanierung

Förder- und zuschussfähig:

- Magic-Wannentüren / nachgerüstete Wannentür
- Höhenverstellbare WC – Anlagen für körperlich eingeschränkte Menschen

Walsroder Straße 260 • 30855 Langenhagen
Fon 0511-77 63 73
info@klein-badkonzepte.de
www.klein-badkonzepte.de

MIX Markt

Gültig: Montag 12.01. bis Samstag 17.01.2026*

Schweine-Schulter ohne Knochen 1 kg 4.79	Schweinenaeken mit Knochen 1 kg 4.79
Schweine-Bauch wie gewachsen 1 kg 3.99	Rindernacke ohne Knochen 1 kg 13,-
Hähnchenflügel ohne Spitze 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 3.79	Hähnchen-Filet 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 8.99
Frische Putenhäse 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 2.49	Putenoberkeule ohne Haut und Knochen 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 9.99
Tomaten 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1.59	Birnen „Lucas“ 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1.49
	Orangen 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1.49
	Äpfel versch. Sorten je 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1.19

Nur in Hannover-Vahrenheide & Laatzen!
Mix Markt 18 & Mix Markt 122

1.79 Kwass vom Fass
1.89 Bier vom Fass

0.99 Kefir mild oder „Rjaschenka“ - Joghurtherzeugnis mit Karamellzuckersirup 3,5% Fett je 500 g Becher, 1 kg = 1,98

0.99 Natürliches Mineralwasser mit Kohlenensäure versetzt „Borjomi“ PET 1 L FI zzgl. Pfand 0,25

2.99 Schwarzer Ceylon Tee „Otbornij“ 100 Btl. 200 g Pack, 1 kg = 14,95

1.59 Borjomi

1.59 Tomaten

1.49 Birnen

1.49 Orangen

1.19 Äpfel

*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden verbundenen Märkten:

Mo-Fr 09:00-19:00, Sa 09:00-18:00
Mix Markt 18 OHG Vahrenheider Markt 6 30179 Hannover-Vahrenheide
135 Vahrenheider Markt U2 Vahrenheider Markt

Mo-Fr 09:00-19:00, Sa 09:00-18:00
Mix Markt 122 OHG Lange Weihe 65 30880 Laatzen
U1 Laatzen 346 Laatzen/Debbende

Mo-Fr 09:00-19:00, Sa 09:00-19:00
Mix Markt Hannover Inhaber: Dmitri Kuschiy Schierholzstr. 128 30655 Hannover



Umgekippter Baum Am Eichenpark

GARBSEN. Ein umgekippter Baum hat die Feuerwehr Garbsen am Freitagnachmittag, 2. Januar, beschäftigt. Der Baum war in einem Waldstück an der Ecke Berenbosteler Straße und Am Eichenpark gegen 16 Uhr seitlich umgekippt und lag auf einem anderen Baum. „Die Wurzeln haben sich schon halb aus dem Erdreich gelöst“, so Ortsbrandmeister Thomas Cremer. Aus dem Korb der Drehleiter wurde die Krone des Baumes zum Teil entfernt und der Baum konnte mit der Seilwinde des Rüstwagens weggezogen werden. Anschließend wurde der Baum zerteilt und abtransportiert. Foto: Feuerwehr Garbsen

Jazzclub Garbsen präsentiert die Band „The Sanborn Project“

BERENBOSTEL. Die Band „The Sanborn Project feat. Leonora Tomanoski“ ist mit „Straight to the Heart“ am Sonnabend, 17. Januar, auf Einladung des Jazzclubs Garbsen zu Gast im Sozialzentrum im Werner-Baermann-Park, Immenweg 5, in Berenbostel. Das Konzert beginnt um 20 Uhr, Einlass ist um 19 Uhr. Der Kartenvorverkauf hat begonnen. Die außergewöhnliche Saxophonistin Leonora Tomanoski traf im Jahr 2024 – im Alter von gerade einmal 17 Jahren – auf den renommierten Bassisten Hervé Jeanne (ehemals Bassist für Roger Cicero, The Manhattan Transfer, New York Voices). Schnell stellten beide fest, dass sie eine gemeinsame Leidenschaft für die Musik der Saxophon-Legende David Sanborn teilen. So entstand spontan die Idee, ein Projekt ins Leben zu rufen, das dem Meister Tribut zollt. „The Sanborn Project“ war geboren – eine Formation aus fünf Musikern verschiedener Generationen, die gemeinsam das einzigartige musikalische Erbe von

David Sanborn wieder aufleben lassen. Mittlerweile haben Leonora und ihre Bandkollegen die Herzen vieler Zuhörer erobert – sei es bei Live-Konzerten oder sogar weltweit durch Videos im Internet. „Straight to the Heart“, der Titel eines legendären Albums von David Sanborn, ist gleichzeitig das Motto dieses Projekts. An diesem Abend voller Energie, Emotionen und musikalischer Raffinesse werden die größten Hits der Jazz-Funk-Ikone David Sanborn nicht fehlen. Ein Programm, das sicher auch Erinnerungen an die 70er und 80er Jahre hervorbringen wird, und – wer weiß – vielleicht die Nacht in eine mitreißende Party transformieren wird. Karten für das Konzert „The Sanborn Project feat. Leonora Tomanoski“ kosten 25 Euro, für Vereinsmitglieder 20 Euro und für Schüler und Studenten 5 Euro. Reservierungen sind möglich per E-Mail an tickets@jazzclub-garbsen.de, im Internet auf www.jazzclub-garbsen.de und, soweit verfügbar, an der Abendkasse.



Leonora Tomanoski ist mit ihrer Band „The Sanborn Project“ am 17. Januar zu Gast beim Jazzclub Garbsen. Foto: privat

Diese Geschichten haben Garbsen bewegt

GARBSEN. Das neue Jahr hat begonnen, das ist der Zeitpunkt, um auf Geschichten zurückzublicken, die die Menschen 2025 in Garbsen bewegt haben. Wir haben fünf davon zusammengetragen. Messerattacke im Morgengrauen Ein schockierendes Verbrechen ereignete sich im Mai im Stadtteil Auf der Horst. Dabei wurde ein 44-jähriger Bewohner eines Mehrfamilienhauses am frühen Morgen schwer verletzt. Der Täter hatte gegen 5 Uhr gegen die Wohnungstür des späteren Opfers gehämmert. Als dieser öffnete, wurde der Familienvater unvermittelt mit einem Messer attackiert und am Hals verletzt. Der 41-jährige Täter lief zunächst davon, stellte sich später aber selbst bei der Polizei in Garbsen. Im Oktober ist er am Landgericht Hannover wegen versuchten Totschlags und gefährlicher Körperverletzung verurteilt worden.

Weil er wegen einer Krankheit schuldunfähig ist, wird er auf unbestimmte Zeit zur Behandlung in der Psychiatrie untergebracht. Letzter Supermarkt schließt Im Mai war die Situation der Nahversorgung im Stadtteil Schloß Ricklingen ein entscheidendes Thema. Auslöser war die Ankündigung des Betreibers der Filiale von Edeka Kappe, diese Ende des Monats endgültig zu schließen. Er begründete das mit zu hohen Kosten, zu wenigen Kunden und zu hohen anstehenden Investitionen. Für die Schloß Ricklinger war das ein herber Rückschlag, weil sie lange um die Einkaufsmöglichkeit gekämpft hatten – und weil es nun keinen Supermarkt im Dorf mehr gibt. Die gute Nachricht lautet: Das könnte sich in absehbarer Zukunft ändern. Anfang Juni stellten Garbsens Bürgermeister Claudio Provenzano (SPD) und Architekt Jörg Prus-



Rohrbruch: Das Wasser hat sich auf dem Planetenring in Garbsen ausgebreitet. Foto: Feuerwehr Garbsen

seit Pläne für einen neuen Nahversorger vor. Er soll auf einer Fläche entstehen, auf der sich derzeit eine Pferdekoppel befindet. Die Pläne sehen einen Supermarkt mit einer Verkaufsfläche von rund 950 Quadratmetern und bis zu 40 Parkplätzen vor. Rohrbruch überschwemmt Straße Ein Großereignis für die Feuerwehr Garbsen ereignete sich im Juni an der viel befahrenen Straße Planetenring. Dort strömten nach einem Rohrbruch rund 300.000 Liter Wasser auf die Fahrbahn und den Fußweg. Die Feuerwehr sperrte den Bereich vorübergehend für den Verkehr. Die Anwohner hatten Glück. Weil die Häuser an der Stelle nicht unterkellert sind, lief kein Wasser hinein. Im Interview erklärte Ge-

schäftsführer Stephan Schumüller vom Wasserverbands Garbsen-Neustadt später, dass der Schaden durch Materialermüdung an der Leitung passiert ist. Viele Rohre in Garbsen seien veraltet und müssten deshalb nach und nach ausgetauscht werden. Leiche treibt im Wasser Einen grausamen Fund machte ein Spaziergänger im Juli am Mittellandkanal in Altgarbsen. Dort entdeckte er im Uferbereich eine Leiche im Wasser. Die Feuerwehr holte den leblosen Körper mit einem Boot an Land. Anschließend wurde tagelang ermittelt, wer der unbekannte Mann war, der im Wasser trieb. Ende des Monats gab die Staatsanwaltschaft Hannover bekannt, dass es sich um einen 37-Jährigen handelte.

Die Verantwortlichen gingen nicht von einem Fremdverschulden oder einem Suizid aus. Deshalb wurde auch keine Obduktion angeordnet. Wolf ist Problem für Tierhalter Im Herbst bestimmte der Wolf die Schlagzeilen in Garbsen. Zunächst wurde ein Fall bekannt, bei dem ein Raubtier drei Schafe eines Tierarzt-Ehepaars aus Langenhagen auf einer Weide in Stelingen gerissen hatte. Ein weiteres Tier überlebte den Angriff schwer verletzt. Kurz darauf berichtete der Landwirt Karsten Nordmeyer aus Osterwald, dass er seine Rinderherde der Rasse Rotes Höhenvieh verkauft habe. Der Grund waren ständige Angriffe von Wölfen, die die Arbeit mit den Tieren aus seiner Sicht unmöglich gemacht haben.



Enttäuscht: Der Kundenbeirat um Hans-Peter Wendorff (von links), Jörg Blum und Regina Thiele hat versucht, die Edeka-Filiale in Schloß Ricklingen zu retten. Foto: Gerko Naumann

Sternsinger überbringen den traditionellen Segen



Nachdem die Sternsinger in den vergangenen Tagen bereits Kindertagesstätten und Pflegeheime besucht haben, überbrachten sie am Dienstag den traditionellen Segen den Mitarbeitenden im Rathaus. Foto: Stadt Garbsen

GARBSEN (STP). Der Besuch der Sternsinger gehört zu Jahresanfang zu den guten Traditionen im Rathaus. Festlich gekleidet und mit dem symbolischen Stern von Bethlehem haben die Sternsinger Bürgermeister Claudio Provenzano und den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Rathauses den traditionellen Segen „Christus Mansionem Benedicat“ (Christus segne dieses Haus) überbracht. „Es ist kaum vorstellbar, dass noch immer mehr als 138 Millionen Kinder unter Kinderarbeit leiden. Vielen Dank,

dass ihr euch dafür einsetzt, dass alle Kinder zur Schule gehen können!“, sagte Bürgermeister Provenzano mit Blick auf das diesjährige Motto „Schule statt Fabrik – Sternsingen gegen Kinderarbeit“. Mehr als 20 Kinder kamen als Heilige Drei Könige gekleidet in die Rathausschule und verkündeten die frohe Weihnachtsbotschaft. Anschließend brachten sie den Segen am Haupteingang des Rathauses an und sammelten Spenden. Bürgermeister Provenzano und Sabine Eilers, Leiterin der Stadtbiblio-

thek, überreichten eine Spende in Höhe von mehr als 350 Euro, die bei der vergangenen Dienstversammlung der Stadtverwaltung im Rahmen einer Verlosung zusammenkamen. Zudem wurden weitere Spenden von den teilnehmenden Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern überreicht. Begleitet wurden die Sternsinger von ihren Angehörigen und weiteren Engagierten aus der katholischen Kirchengemeinde. Zum Dank lud Bürgermeister Provenzano alle Kinder, Eltern und Mitarbeiter zu Kakao und Keksen ein.

Geruchsbelästigung führt zum Einsatz der Feuerwehr

SEELZE. Nach einer ruhigen Silvesternacht, in welcher es für die eingesetzte Silvesterbereitschaft der Feuerwehr Seelze keine Einsätze zu verzeichnen waren, führte vermeintlicher Buttersäuregeruch am 2. Januar zum ersten Einsatz der Ortsfeuerwehr Seelze im neuen Jahr. Die Bewohner eines Mehrfamilienhauses an der Hannoverischen Straße in Seelze nahmen einen starken, penetranten und fauligen Geruch in ihrem Hausflur wahr, woraufhin der Notruf gewählt wurde. Die Regionsleitstelle alarmierte umgehend die Ortsfeuerwehr Seelze, dieses führte zu einem Erkundungsein-

satz für den Gerätewagen Messtechnik. Einsatzkräfte führten mit spezieller Ausrüstung zum Messen und Spüren von Gefahrstoffen unter umluftabhängigem Atemschutz an verschiedenen Stellen Messungen durch. Als ein leicht erhöhter Messwert festgestellt werden konnte, wurde der betroffene Bereich mit einem Elektrolüfter belüftet, welcher an die Einsatzstelle nachalarmiert worden war. Nach weiteren Messungen im Mehrfamilienhaus, wobei auch Wohnungen kontrolliert wurden, konnte keine Ursache für das Auftreten des Buttersäuregeruchs gefunden werden.

Beschwingt und bewegt ins neue Jahr

GARBSEN. Die Unternehmerinnen im Handwerk Neustadt Wunstorf Garbsen e.V. starten am Donnerstag, 15. Januar, mit einem beschwingten und bewegten Abend in das Veranstaltungsjahr. Die Referentin Conny Barr ist im Hauptberuf Physiotherapeutin und nebenberuflich mehrfach zertifizierte Übungsleiterin im Turn-Breitensport. Sie engagiert sich seit mehr als 25 Jahren, Menschen in allen Altersstufen gesundheitsfördernd zu bewegen. Bei den be-

schwingten Übungen auf, am und um den Stuhl sind Spaß und Kurzwirkigkeit garantiert. Die alltagstauglichen Übungen verknüpft die Leiterin mit Hintergrundwissen über die positiven Auswirkungen auf den Körper und unser Wohlbefinden. Die Veranstaltung beginnt um 19 Uhr im Hotel Perl, Neustadt-Otternhagen. Gäste sind willkommen. Die Kosten betragen 15 Euro. Um eine Anmeldung per E-Mail an uff-neustadt@web.de wird gebeten.

Sozialverband Deutschland SOVD
Ortsverband Seelze

Der Vorstand des Sozialverbandes Deutschland Ortsverband Seelze, wünscht allen Mitgliedern einen gesunden Start ins Jahr 2026.

Ab den 14.1.26 um 14:30 Uhr findet wie gewohnt alle 2 Wochen das Info-Treffen in der Rathaukantine statt.

SoVD-Ortsverband Seelze

3125701_002626

Mal wieder Holz in Ihrer Hütte...

3.699,00 €
inkl. Montage und MwSt.

Holz-Haustür des Monats Januar
Wärmeged. Holz-Haustür, 3-fach verglast, 20 % förderungsfähig in 14 verschiedenen Farben lieferbar

Maik OTHMER

Haustür- und Terrassendachstudio

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter
Fon 0 50 66 / 90 26-0
www.tischlerei-othmer.de

Bäckerstraße 3A
31157 Sarstedt-Hotteln

Montag bis Freitag 9 – 18 Uhr
Samstags 10 – 13 Uhr

Sonntags Schautag
von 13.00 – 17.00 Uhr

Folgen Sie uns auf

Heizen Sie nicht ihr Geld zum Fenster raus!

Jetzt in Energiesparfenster investieren und staatliche Förderung erhalten!

3424101_002625

Travestieshow zum Jahresbeginn ist zum Dauerbrenner geworden

Perfekte Illusion: Mann oder Frau, wer weiß das genau?

SEELZE (BUDO). An der Schwelle des neuen Jahres haben die Besucherinnen und Besucher am Freitag im ausverkauften Alten Krug wieder einen äußerst amüsanten Abend erlebt, wo seit 27 Jahren die Herren der Schöpfung als „Damen“ in der wunderbaren Revue „Zauber der Travestie“ jeweils mit neuen Nummern und phantastischen Kostümen brillieren. Der Erfolg dieser Show ist alljährlich ein Phänomen in Seelze. Das En-



Perfekte Harmonie: Als Duo Doublefaces sind Barbara Stupid (links) und Lee Jackson bei ihren Auftritten kaum zu unterscheiden. Fotos: Hans-Werner Burgdorff



Highlight der Travestie-Show: Bei ihrer Performance „Kleopatra“ zeigt die Verwandlungskünstlerin Ireen Sue einen phantasievollen Tanz mit goldenen Flügeln.



Urmutter der Travestie: Im jeweiligen Phantasiekostüm hier als alkoholabhängige komische Alte - tritt Frl. Luise im Laufe des Abends in mehreren Rollen auf.

semble schafft es jedes Jahr wieder, dass die Veranstaltung nur durch Mundpropaganda und Verbreitung im Internet ausverkauft ist. In diesem Jahr traten außer Frl. Luise alias „Lutz“ noch die Künstler Marcel Bijou, Ireen Sue, das Duo Doublefaces und als Neuzugang Fanny Davis auf. Gebannt haben die Zuschauer die Show verfolgt und waren von der schräg-schillen Revue total begeistert. So konnten sie für fast drei Stunden einmal abschalten und die böse Welt der Gegenwart mit ihren Kriegen um sich herum vergessen. Die

treuen Fans lieben „ihre“ Künstler der traditionellen Jahresaufaktveranstaltung und kommen stets aufs Neue in den Alten Krug. Frl. Luise als Chefin des Ensembles ist bekennende Jungfrau und wird es wohl ewig bleiben, denn auch in diesem Jahr findet sie trotz aller Bemühungen mit dem 35-jährigen Igor aus Seelze nicht den richtigen Mann. Ihre bunte Truppe legt sich mächtig ins Zeug, so dass die Zeit bei stetem Wechsel von Moderation, Live- und Playbackgesang wie im Fluge vergeht. Plaudertasche Marcel Bijou hat

eine beeindruckende Gesangsstimme und führt als Conférencier der Extraklasse mit Herz und Schnauze charmant durch den Abend. Publikumsmagnet Frl. Luise als Urmutter der Travestie verblüfft stets aufs Neue mit ihren verschiedenen Nummern. Die Verwandlungskünstlerin Ireen Sue aus Manila tritt in phantasievollen Kostümen auf und gefällt mit ihren Playbackparodien. Neuzugang Fanny Davis hingegen singt ihre Lieder wieder live und überzeugt mit ihrer Plauderei. Zum Höhepunkt des Abends gerät der Auftritt

des Showgirl-Duos Doublefaces von der Hamburger Reeperbahn in haargenau identischen Kostümen mit frecher Conférence und tollem Livegesang. Die Besucher sind über die exzellente Mischung von witziger und deftiger Moderation mit Gesang, Tanz und Show sichtlich angetan und bei dem Schlussong „My Way“ mit allen Mitwirkenden gibt es sogar Standing Ovationen vom Publikum. Zum Abschied versprechen die Künstler noch, am 7. Januar 2027 mit einer neuen Show wieder nach Seelze zu kommen.

Denksport im Wohnwinkel

GARBSEN. Im Nachbarschaftsverein Wohnwinkel, Hannoverstraße 156, bietet die Diplom-Gerontologin und Gedächtnistrainerin Ellen Prang wieder Gedächtnistraining an. Start ist am Montag, 26. Januar, von 11 bis 12.30 Uhr, zwei weitere Kurse beginnen am Donnerstag, 29. Januar, von 9.30 bis 11 Uhr und 11.15 bis 12.45 Uhr. Jeder Kurs findet sieben Mal statt und kostet 35 Euro für Mitglieder und 49 Euro für Nichtmitglieder. Weitere Informationen und Anmeldungen bei Ellen Prang, Telefon (05131) 2528.

Heimatemuseum öffnet am Sonntag

GARBSEN. Das Heimatmuseum Garbsen ist am Sonntag, 11. Januar, von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Zu sehen ist unter anderem die verlängerte Sonderausstellung „Entwicklung der Fotografie – Von der Atelierecke bis zum Smartphone“. Gezeigt wird eine große Vielfalt von alten, neuen Kameras und Photographien von privaten Sammlern in Garbsen. Außerdem sind im Museum zum Thema „800 Jahre Schloß Ricklingen“ Geschichten in Dioramen zu bewundern. An diesem Sonntag helfen Mitglieder des Heimatvereins Berenbostel bei der Aufsicht und bieten Kaffee und Kuchen an. Auf Wunsch können neben den genannten Öffnungszeiten des Heimatmuseums für Vereine, Schulklassen und Gruppen andere Termine mit Führung durch die Sonderausstellung verabredet werden bei Hans-Dieter Stölting, Telefon (05137) 71765.

15 Sternsinger setzen Zeichen gegen Kinderarbeit

SEELZE. 15 Kinder und Jugendliche aus der katholischen Kirchengemeinde Heilige Dreifaltigkeit haben zum Abschluss ihrer diesjährigen Sternsingeraktion das Rathaus Seelze besucht – und mit ihren Liedern, Segensworten und farbenprächtigen Gewändern für einen besonderen Moment gesorgt. Vier Tage lang waren die jungen Sängern und Sänger seit Jahresbeginn im Namen des Kindermissionswerks „Die Sternsinger“, dem Kinderhilfswerk der katholischen Kirche in Deutschland, im Stadtgebiet unterwegs. In kleinen Gruppen von meist drei bis vier Kindern – als die Heiligen Drei Könige mit Sternhalterin oder Sternhalter – besuchten sie rund 60 private Haushalte sowie zusätzlich mehrere Senioreneinrichtungen und Kitas. Der Besuch im Rathaus bildete in diesem Jahr den feierlichen Abschluss des Projekts in Seelze. Mit ihrem Gesang von Liedern wie „Für die Kinder die-

ser Erde“, „Es ist Sternsingerzeit“ und „Frieden für die Kinder“ warben die Sternsingerinnen und Sternsinger um Spenden für Projekte in Bangladesch, die sich gegen Kinderarbeit einsetzen. Passend dazu trugen vier Kinder einen gemeinsamen Spruch vor: „Sternsinger gegen Kinderarbeit, das ist unser Ziel. Unterstützt wurde sie dabei von den Betreuerinnen Amelie (18) und Chantal (18) sowie von Be-

merkmal machen und viele Menschen dafür sensibilisieren“, sagte Alexander Masthoff. Organisiert wurde die diesjährige Aktion in Seelze erstmals von der pastoralen Mitarbeiterin Lisa Obermeyer vom Pfarrbüro der katholischen Kirchengemeinde. Unterstützt wurde sie dabei von den Betreuerinnen Amelie (18) und Chantal (18) sowie von Be-

treuer Jason (16). Die drei Jugendlichen haben als Kinder selbst bei den Sternsingerinnen und Sternsängern mitgewirkt und bringen sich nun auf andere Weise für das Projekt ein. Gemeinsam mit den 15 Kindern hatten sie sich im Vorfeld intensiv mit dem Thema Kinderarbeit auseinandergesetzt und die Lieder eingeübt.



Unterstützt von Bürgermeister Alexander Masthoff (links) und Stadtbaurat Dirk Perschel (rechts) bringt Emilie (Mitte, 10) den Segen über dem Haupteingang des Rathauses an. Foto: Stadt Seelze

Bürgermeister Masthoff lädt zum Austausch in Almhorst ein

ALMHORST. In der Reihe „Bürgermeister vor Ort“ lädt Bürgermeister Alexander Masthoff für Dienstag, 27. Januar, um 18 Uhr zu seiner nächsten Sprechstunde ein. Treffpunkt ist diesmal in der ehemaligen Grundschule in Almhorst, Hopfenbruch 14a. Alle Bürgerinnen und Bürger haben in der Sprechstunde Gelegenheit, sich mit Alexander Masthoff zu treffen und ihre Anliegen unmittelbar mit ihm zu besprechen. Ortsbürgermeisterin Petra Cordes wird ebenfalls an dem Termin teilnehmen. Mit der Sprechstunde vor Ort tritt Alexander Masthoff in direkten Austausch mit den teilneh-

den Bürgerinnen und Bürgern und stellt sich offen ihren Fragen, Wünschen und Anregungen. Bei den Besuchen in den Stadtteilen möchte er auf diese Weise zielgerichtet auf die dortigen Bedürfnisse eingehen. Um sich auf Fragen zu komplexen Themen besser vorbereiten zu können und eine adäquate Antwort zu ermöglichen, bittet der Bürgermeister unter Telefon (05137) 828103 um eine vorherige Anmeldung mit einer ersten Angabe zum gewünschten Gesprächsthema. Für alle Kurztzschlossenen ist aber auch eine spontane Teilnahme an dem Austausch möglich.

+++ SOFORT BARGELD +++ SOFORT BARGELD +++

OPHIRUM Deutschlands größter Filialist **GOLDFUXX**

REKORDSTÄNDE IM GOLDPREIS! JETZT IHR ALTGOLD VERKAUFEN!

WIR SIND FÜR SIE VOR ORT IN **HANNOVER** CALENBERGER ESPLANADE 1-8

Bundesweit 42 Standorte

QUALITÄTSBARREN & -MÜNZEN
Schnelle & professionelle Abwicklung
Anonymer Goldkauf
Beste Preise für Ihr Altgold

www.ophirum.de

UNSER SERVICE

Unsere Reparatur-Dienstleistungen

Reparatur und Restauration von: Schäden durch Haustierbisse, Schäden an Kanten und Fransen, umgeknickte Spannkanten, Risse und Bruchstellen, Löcher sowie Mottenfraß und morsche Stellen.

Weitere Dienstleistungen: Kanten neu erfassen, neue Fransen einziehen, Fusseln entfernen, Klopfen und Entsandung, Teppiche verschmälern und verkürzen.

Wir bieten Ihnen als Spezial-Service an: Fleckenentfernung und Reparatur von Löchern, Beseitigung von Wasser- oder Brandschäden, Aufbereitung von Haustierbissen- und Gerüchen, Fransen-Ergänzungen und Anknüpfungen, Restauration alter und antiker Stücke, Verkleinerung von Teppichen (auf Wunsch), **Freie Abholung und Anlieferung (bis zu 100 km)**

Wir bringen schnellstmöglich Ihren Teppich **kostenlos wieder zurück.**

„TEPPICHE HALTEN LÄNGER, WENN SIE REGELMÄßIG GEWASCHEN WERDEN.“

Neue Teppich-Fransen
 Fachmännische Reparatur bzw. Befestigung von Fransen.

Lederband gegen Einrollen
 Einnähen o. komplette Erneuerung vom Lederband.

Teppich-Hand-Wäsche
 Bio Wäsche - Nach Rückgabe leuchten Ihre Teppiche wie neu.

Öffnungszeiten: Mo-Sa.: 10.00 - 18.00 Uhr

Teppich - Klinik

Teppichwäsche- und Reparatur nach alter persischer Tradition

SONDERAKTION
 7 Tage gültig

30% Rabatt auf Teppichwäsche oder Teppich-Reparatur

AKTION 3 Teppiche waschen nur 2 zahlen!

50,-€ Gutschein

TEPPICH - KLINIK
 LANGE FELDSTR. 58 - 30926 SEELZE/LETTER
 TEL.: 0511 - 10 59 28 81

Kostenloser Abhol- und Bringservice bis zu 100km

Gute Vorsätze haben zum Jahresbeginn Hochkonjunktur

Wer hat sich nicht schon selbst einmal etwas vorgenommen. Die meisten wissen: Mit dem Rauchen aufhören ist gesund und spart eine Menge Geld. Die neuen Laufschuhe anziehen und eine Runde Joggen hält fit und sorgt für emotionalen Ausgleich. Den Schreibtisch aufräumen und die Quittungen für das Finanzamt gleich abheften sorgt für Ordnung und erspart die Sucherei bei der Steuererklärung. Leider ist an der Volksweisheit etwas dran: Der Weg zur Hölle ist mit guten Vorsätzen gepflastert. Warum scheitern so viele an der Umsetzung? Wer sich einen guten Vorsatz vornimmt, hat oft schon einen Veränderungswunsch und ist vom

Nutzen seines Vorsatzes überzeugt. Wenn es dann nach kurzer Zeit nicht zur Umsetzung kommt, liegt es nicht am mangelnden Willen oder gar an Faulheit, weiß Hypnosetherapeut Gregor Branahl:

Neues Jahr, alte Muster – warum gute Vorsätze so oft scheitern (und was wirklich helfen kann)

Gute Vorsätze haben Hochsaison. Und doch sind sie statistisch gesehen ein Auslaufmodell: Spätestens im Februar sind viele schon wieder Geschichte.

Aufschiebertis als Selbstschutz

Prokrastination – das berühmte Aufschieben – ist ebenfalls mehr als Faulheit. Sie kann ein Hinweis darauf sein, dass eine Aufgabe innerlich als bedrohlich erlebt wird. Manchmal liegen die Ursachen tiefer: frühe Erfahrungen von Überforderung, Versagen oder Kontrollverlust. Auch unverarbeitete, belastende oder sogar traumatische Erlebnisse können dazu führen, dass Veränderung unbewusst mit Gefahr verknüpft wird.

Wenn der Verstand überzeugt ist, das Unterbewusstsein aber nicht

Genau hier setzt die Hypnosetherapie von Gregor Branahl an. Sie arbeitet

nicht mit Druck oder Appellen, sondern mit dem Teil unseres Erlebens, der Gewohnheiten, Emotionen und automatische Reaktionen steuert – dem Unterbewusstsein. In Hypnose können innere Blockaden sichtbar werden, alte Schutzmechanismen gewürdigt und neue, gesündere Strategien entwickelt werden. „Anstatt gegen sich selbst zu kämpfen, entsteht Zusammenarbeit mit den eigenen inneren Anteilen. Veränderung fühlt sich dann nicht mehr bedrohlich, sondern sinnvoll und erstrebenswert an.“ Hypnosetherapie kann helfen, innere Konflikte zu lösen, unbewusste Auslöser für ungesunde Gewohnheiten zu erkennen, emotionale Ursachen von

Aufschieben und Selbstsabotage zu bearbeiten, und neue Verhaltensweisen tief zu verankern. Zum Jahreswechsel lohnt sich daher ein Perspektivwechsel: Nicht die Frage „Warum bin ich so undiszipliniert?“, sondern „Wozu dient mir mein Verhalten bisher?“ öffnet neue Türen. Veränderung gelingt nicht durch Selbstverurteilung, sondern durch Verständnis – und manchmal mit professioneller Unterstützung. Für Gregor Branahl ist der beste Vorsatz für das neue Jahr vielleicht nicht, alles anders zu machen. Sondern freundlicher mit sich selbst umzugehen. Dann gelingen auch die guten Vorsätze besser.

– PR-Anzeige –

PSYCHOLOGISCHE PRAXIS

Gregor Branahl

HYPNOSE | PAARTHERAPIE

MOTIVATION STÄRKEN – ZIELE ERREICHEN

Heilpraktiker für Psychotherapie

Im Ostereschfeld 5f | 30823 Garbsen | Tel.: 05137 - 9884624
 E-Mail: hypnose@praxis-branahl.de

Sanierung der Fahrbahndecke

LETTER. Die Fritz-Erler-Straße in Letter erhält eine neue Fahrbahndecke. Zu diesem Zweck wird die Straße bis voraussichtlich Sonnabend, 31. Januar, in Abschnitten für halbseitig alle Fahrzeuge gesperrt. Für das Ausbringen der neuen Asphaltdeckschicht ist an einem Tag zudem eine Vollsperrung der gesamten Straße erforderlich. „Mit der Sanierung setzen wir die kontinuierliche Erneuerung unserer Straßeninfrastruktur fort und verbessern sowohl die Verkehrssicherheit als auch das Erscheinungsbild der Straße“, betont Bürgermeister Alexander Masthoff. Beschäftigte eines Fachbetriebs setzen zunächst die Entwässerungsbereiche am Fahrbahnrand in Stand und fräsen dann die vorhandene Fahrbahndecke ab. Anschließend bringen sie die neue Asphaltdeckschicht aus. Der genaue Termin dafür und die damit verbundene eintägige Vollsperrung steht noch nicht fest, da dieser Arbeitsschritt stark witterungsabhängig ist. In Abstimmung mit den Beschäftigten einer angrenzenden ärztlichen Gemeinschaftspraxis an der Liebermannstraße wird die Vollsperrung allerdings an einem Mittwoch oder Freitag erfolgen. Dadurch soll den Patientinnen und Patienten an den Tagen mit längerer Sprechzeiten ein bestmöglicher Zugang gewährleistet werden. Während der Vollsperrung sind die Grundstücke an der Fritz-Erler-Straße inklusive der Gemeinschaftspraxis vorübergehend nicht mit Fahrzeugen erreichbar. Die Anwohnerinnen

und Anwohner der Fritz-Erler-Straße und der Liebermannstraße erhalten vom ausführenden Unternehmen ergänzend ein Informationsschreiben zum Ablauf der Arbeiten. Die Sanierung der Fritz-Erler-Straße ist Teil eines umfassenden Sanierungsprogramms der Stadt Seelze. Die Erneuerung der Fahrbahndecke in der Bonhoefferstraße haben die Fachkräfte bereits im Dezember abgeschlossen. In den kommenden Wochen folgen Sanierungen der Fahrbahndecken der Sollingstraße in Lohnde sowie des Holtewegs und der Straße An der Rampe in Gümmer. Darüber hinaus hat der Rat der Stadt Seelze für die Jahre 2026 und 2027 insgesamt acht weitere umfangreiche Straßensanierungen beschlossen. Demnach sollen die Straßen Tewenberg in Harberg, Zum Röselhof in Lathwehren, der Hainbuchenweg in Gümmer, die De-Haën-Straße in Seelze sowie eine noch zu benennende Straße in Dedensen eine neue Fahrbahndecke erhalten. Die Beekestraße in Lohnde und die Straße Am Wehrgraben in Letter sollen von Grund auf saniert werden. Zudem ist vorgesehen, den innerörtlichen Abschnitt der Straße Im Rischedahl in Letter erstmals grundhaft herzustellen. Im Zuge der jeweiligen Bauarbeiten sollen bei Bedarf auch angrenzende Gehwege und Kanalabschnitte überprüft und gegebenenfalls instandgesetzt werden. Die genauen Termine der einzelnen Bauvorhaben stehen noch nicht fest, da sie unter anderem stark witterungsabhängig sind.

Gebührenänderungen im kommenden Jahr

SEELZE. In Zeiten allgemeiner Teuerung kommt es nicht überraschend, dass auch die Stadt Seelze einige Gebühren anpasst. Künftig müssen die Bürger für die zentrale Entsorgung der Abwässer deutlich tiefer in die Tasche greifen. Bei der Straßenreinigung wird es bei einem Posten allerdings günstiger. Das Jahr 2026 wird für die Bürger Seelzes mit einem Ärgernis beginnen. Die Abwasserentsorgung wird teurer, und die Begleichung dieser gestiegenen Kosten wird auf die Gebühren umgelegt. Was ist Abwasser? Das sogenannte Abwasser teilt sich auf in Schmutzwasser und Regenwasser. Beide fließen zwar in dieselbe Kläranlage. In der Gebührenordnung ist allerdings zu sehen, dass die Entsorgung von Schmutzwasser deutlich teurer ist als die von Regenwasser und entsprechend den Gebührenzahler auch mehr kostet. Schmutzwasser enthält Fäkalien und Chemikalien, nicht selten auch feste Stoffe. Es muss aufwendiger in der Kläranlage aufbereitet werden, bevor es dem Wasserkreislauf wieder zugeführt werden kann. Seine Reinigung ist energie- und kostenintensiver als die von Regenwasser. Die Gebührenhöhe für den Einzelnen richtet sich nach dem tatsächlichen Wasserverbrauch. Regenwasser ist deutlich sauberer als Schmutzwasser – auch, wenn es durch Straßen



Für den Winterdienst müssen die Seelzer 2026 weniger bezahlen. Foto: Stadt Seelze

und Dächer Schmutz aufnehmen kann. Entsprechend ist der Reinigungsaufwand geringer. Nicht selten wird Regenwasser direkt versickert oder in Regenrückhaltebecken geleitet, um die Kläranlagen zu entlasten. Die Gebührenhöhe richtet sich nach der Quadratmeterzahl der versiegelten Fläche (Wohnhaus, Garage, Pkw-Stellplatz etc.). Die Gebühren für die Abwasserbeseitigung sind stetig gestiegen. Im Jahr 2020 lag die Schmutzwassergebühr bei 1,96 Euro pro Kubikmeter, die Regenwassergebühr bei 0,45 Euro pro Quadratmeter. 2025 zahl-

ten die Seelzer 2,19 Euro für den Kubikmeter und 0,67 für den Quadratmeter. Im kommenden Jahr sind 3,13 Euro für den Kubikmeter Schmutzwasser und 0,80 Euro für den Quadratmeter Regenwasser fällig. 2024 hatte die Stadt Seelze bei den Schmutzwassergebühren eine sogenannte Überdeckung, also geringere Kosten als zuvor kalkuliert, die über die Gebühren ausgeglichen werden mussten. Sie hatte entsprechend die Gebühren gesenkt. Diesmal gilt es, eine Unterdeckung in Höhe von rund 620.000 Euro auszugleichen – daher die deutliche Ge-

bührenerhöhung. Sommerdienst wird teurer, Winterdienst günstiger. Beim Thema Straßenreinigung stellt sich die Gebührenentwicklung für Sommer- und Winterdienst uneinheitlich dar. So müssen die Seelzer im kommenden Jahr für den Sommerdienst mehr, für den Winterdienst weniger bezahlen. Dank eines günstigen Rahmenvertrags hat die Stadt in den Vorjahren eine fünfstellige Summe beim Sommerdienst eingespart. Für 2026 muss die Stadt die Leistung neu vergeben und rechnet mit einer Verdoppelung der Aufwendungen. Daher steigen die Gebühren für den Sommerdienst. Der Winterdienst war für die Stadt zuletzt ebenfalls günstiger als prognostiziert. Allerdings musste sie zugleich eine sogenannte Unterdeckung aus den Vorjahren in Höhe von rund 27.000 Euro ausgleichen. Für 2026 rechnet die Stadt mit einem etwa gleich hohen finanziellen Aufwand, kann die Gebühren daher senken. Gebühren für den Sommerdienst Reinigungsklasse 1: 0,75 Euro (2025: 0,63 Euro); Reinigungsklasse 2: 1,12 Euro (0,87 Euro); Reinigungsklasse 3: 2,02 Euro (1,98 Euro); Reinigungsklasse 4: 2,48 Euro (1,70 Euro). Gebühren für den Winterdienst Klasse A: 1,33 Euro (2025: 1,58 Euro), Klasse B: 0,32 Euro (0,40 Euro); Klasse C: 0,15 Euro (0,22 Euro).

Qigong-Kurs in Garbsen

GARBSEN. Der PSB Niedersachsen e.V. lädt alle Interessierten ein zu einem Qigong-Kurs immer montags von 17.45 bis 18.45 Uhr in der Sporthalle der Caroline-Herschel-Realschule am Planetenring.

Qigong ist eine jahrtausendealte chinesische Bewegungs- und Atemübung, die zur Aktivierung der Lebensenergie, zur Gesundheitsförderung und Selbstheilung beiträgt. Besonders für Herz-Kreislauf-Patienten und bei Atemwegserkrankungen ist Qigong eine empfehlenswerte Ergänzung zur Gesundheitsvorsorge. Mitzubringen sind bequeme Kleidung und ein Sitzkissen.

Die Kosten für zehn Unterrichtseinheiten betragen 85 Euro für Nichtmitglieder und 35 Euro für Mitglieder. Eine Schnupperstunde ist jederzeit möglich. Anmeldung und weitere Informationen bei Sonja Steingräber unter (05109) 563311.

Treffen für Pflegende Angehörige

SEELZE. Pflegende Angehörige stehen vor besonderen Herausforderungen und benötigen Austausch und Unterstützung. Am Dienstag, 20. Januar, um 17 Uhr findet daher das 2. Treffen „Pflegende Angehörige in Seelze“ in den Räumen der Sozialstation Seelze, Weizenkamp 7, statt.

In einem geschützten Rahmen haben Betroffene die Möglichkeit, Erfahrungen zu teilen, zuzuhören und praktische Tipps für den Pflegealltag zu erhalten. Weitere Informationen sind erhältlich bei der KIBIS – Paritätische Selbsthilfekontaktstelle, Telefon (05032) 666567.

Ehrenamtliche Paten gesucht

REGION. „Ankerzeiten“ ist ein Kooperationsangebot der Pestalozzi-Stiftung mit der Region Hannover. Dabei sind Ehrenamtliche „Anker“ für ein Kind psychisch belasteter Eltern, die gemeinsame Freizeit mit dem Kind verbringen. Die Pestalozzistiftung sucht dafür weitere Ehrenamtliche in Garbsen, die eine vertrauensvolle Beziehung zu einem Kind und seinen Eltern aufbauen und Kind und Eltern eine Zeitlang begleiten.

Wer mehr über ein Ehrenamt in diesem Patenschaftsangebot erfahren möchten, hat dazu bei einer online-Infoveranstaltung über Zoom am Montag, 19. Januar, um 18 Uhr Gelegenheit. Den Zugang erhalten die Teilnehmenden unter patenschaftsangebot@pestalozzi-stiftung.de.

Kontakt auch über Friederike Raupach, Telefon (0151) 58262045 und Caroline Weiner, (0151) -58262036.

Jugendliche beschädigen Bushaltestellen mit Knallkörpern

VELBER. In der Silvesternacht wurde gegen kurz nach 23 Uhr durch drei unbekannte jugendliche Täter ein Mülleimer an der Bushaltestelle in der Hasselfeldstraße durch einen Böllereinsatz vollständig zerstört. Bereits in der vorherigen Nacht gegen 3 Uhr kam es an der benachbarten gegenüberliegenden Bushaltestelle auf Höhe der Hausnummer 17 zu einer ähnlichen Explosion. Auch hier wurde der Mülleimer durch das Zünden von Knallkörpern vollständig zerstört und die Glasscheiben der Bushaltestelle beschädigt. Die beiden männlichen unbekannt Täter sollen ebenfalls jugendlich gewesen sein.

Zeugen, die sachdienliche Hinweise geben können, werden gebeten, sich unter der Telefonnummer (05137) 827115 beim Polizeikommissariat Seelze zu melden.

GSG: Vorbereitungen für Erweiterungsbau starten

BERENBOSTEL (STP). Im Vorfeld der Bauarbeiten für den Erweiterungsbau des Geschwister-Scholl-Gymnasiums auf dem ehemaligen Sportplatzgelände erfolgen in Kürze Maßnahmen zum Schutz der dortigen Bäume. Unter Einbeziehung eines externen Baumgutachters finden Wurzelerkundungen und Schadensminimierungsmaßnahmen statt. Ziel ist, so viele

Bäume wie möglich zu erhalten. Auf dem neuen Schulcampus sind Grünflächen mit Sickermulden und viele Baumstandorte geplant. Für jeden gefälltten Baum werden mindestens zwei neue Bäume gepflanzt. Die Neupflanzungen erfolgen vor dem Hintergrund des Klimawandels mit klimaresilienten Arten. Bei einigen Bäumen ist eine Fällung aufgrund von tiefgrün-

digen Bodenarbeiten und zusätzlich aus Gründen der Verkehrssicherheit unumgänglich. Einige sind zudem bereits geschädigt.

Der Zeitpunkt der Fällungen ist auf den Bauablauf angepasst, so dass die Bäume so lange wie möglich erhalten bleiben. Gemäß Bundesnaturschutzgesetz werden die Arbeiten bis Ende Februar abgeschlossen sein.

Neujahrskonzert des Modern Sound[s] Orchestra

SEELZE. Das Modern Sound[s] Orchestra (MSO) lädt ein zum beliebtesten Neujahrskonzert am Samstag, 17. Januar, um 18 Uhr in der Bertolt-Brecht-Gesamtschule in Seelze. Weitere Konzerte finden am 24. Januar im Theater am Aegi in Hannover und am 25. Januar in der Alten Exerzierhalle in Celle statt. Unter dem Motto „Woran glaubst du?“ erforschen die Musikerinnen und Musiker unter der Leitung von Henning Klingemann

musikalisch die verschiedenen Facetten des „Glaubbaren“: seien es die ewige Liebe, die Freundschaft, ein friedvolles Miteinander, die Kräfte des Universums, die Magie von Musik oder auch der Glaube an sich selbst. Dem Publikum begegnet Musik unterschiedlicher Stile aus diversen Ländern; so zum Beispiel Originalkompositionen für ein sinfonisches Blasorchester aus Finnland und den USA, Soundtracks aus Norwegen, Video-

spielmusik aus Japan sowie Hits aus verschiedenen Musicals. Außerdem begrüßt das MSO wieder einmal einen Solisten: Stefan Knaebel, selbst ehemaliges Mitglied des MSO und mittlerweile Trompeter im Stabsmusikkorps der Bundeswehr in Berlin. Er wird das „Konzertstück Nr. 2“ von Vassily Brandt zu Gehör bringen. Karten zum Preis von 20 Euro, ermäßigt 13 Euro, sind erhältlich über eventim oder online im HAZ/NP-Ticketshop.



Das sinfonische Blasorchester MSO freut sich, im Jahr 2026 drei Neujahrskonzerte an verschiedenen Orten spielen zu können. Foto: privat

Jahreshauptversammlung der Heitlinger Schützen

HEITLINGEN. Der Schützenverein Germania Heitlingen lädt seine Mitglieder am Samstag, 17. Januar, zur Jahres-

hauptversammlung ins Schützenhaus Heitlingen, Vor den Höfen 7, ein. Beginn ist um 18 Uhr. Neben den Berichten der

einzelnen Sparten steht unter anderem die Wahl aller „Ersten“ des Vorstandes auf der Tagesordnung.

Briefmarkenfreunde starten ins neue Jahr

LETTER. Am Dienstag, 20. Januar, werden die Philatelisten in der Region um 19 Uhr zu ihrem ersten Treffen im neuen Jahr im Letter-Treff, Pestalozzistraße 11, zusammenkommen. Dabei werden die Briefmarken-

freunde die aktuellen Neuausgaben der Deutschen Post vorstellen. Dazu gehört die Sondermarke, die an Hildegard Knef erinnert. Auch über die philatelistischen Veranstaltungen und Treffen, die im neuen

Jahr geplant sind, gibt es Informationen. Gäste sind wie immer willkommen.

Für Informationen stehen zur Verfügung Gerhard Hilbig (Vorsitzender), (0511) 484780 und Heinz Müller, (0511) 779233.

Jugendliche beschießen 14-Jährigen mit Raketen

SEELZE. Am Montag, 29. Dezember, gegen 18 Uhr, beschoss eine unbekannte Gruppe bestehend aus fünf Jugendlichen, einen 14-jährigen Jungen aus Seelze mit Feuerwerksraketen. Der Junge wurde am Kopf getrof-

fen und leicht verletzt. Die Erziehungsberechtigte erschien vor Ort und kümmerte sich um ihr Kind. Die Hinzuziehung eines Rettungswagens war nicht erforderlich. Die Täter flüchteten umgehend in Richtung Bremer Straße. Eine so-

fort eingeleitete Nahbereichsfahndung verlief negativ. Ein Strafverfahren wegen gefährlicher Körperverletzung wurde eingeleitet. Zeugen werden gebeten, sich unter Telefon (05137) 8270 bei der Polizei Seelze zu melden.

-Anzeige -

Möbel Staude und Küchen Staude laden ein zum extralangen Aktionswochenende mit verkaufsoffenem Sonntag am 11.01.

Willkommen 2026! Am extralangen Aktionswochenende vom 09.-11.01. findet bei Möbel Staude, Küchen Staude und dem Concept Store der große Start ins neue Jahr statt. Zusätzlich gibt es mit dem großen Wintermarkt am Sonntag viele weitere tolle Aktionen!

Wintermarkt begrüßt das neue Jahr

Möbel Staude begrüßt das Jahr 2026 mit einem großen Wintermarkt mit allerlei handgemachten und stimmungsvollen Produkten. Natürlich hat auch die **Aktion Sonnenstrahl** wieder für ein buntes Kinderprogramm und Aktionen für den guten Zweck gesorgt.

Stöbern und Schlemmen

Wer vom Stöbern durch die Ausstellung oder die vielen Aktionen Hunger oder Durst bekommt, kann sich bei verschiedenen Partnern einfinden: Am Sonntag gibt es zahlreiche kulinarische Genüsse für jeden Geschmack, von Flammlachs bis Schmalzkuchen. Am Samstag und Sonntag gibt es das umfangreiche italienische Frühstücksbuffet. Allerlei Partner präsentieren verschiedenste Dinge, von Deko-Artikeln über Kleidung bis hin zu frischen Obst & Gemüse und Wildfleisch aus der Region.

Kochshows und Vorführungen

Bei Küchen Staude können Sie am Wochenende beim großen **Showkochen mit Bora** zu sehen. Zusätzlich gibt es wieder **Sonderpreise und Sonderrabatte zum extralangen Wochenende.**

Freie Fahrt für Spitzenangebote

Während der Jubiläums-Aktionstage können Sie kräftig sparen: Sie erhalten bis zu **25 % Aktionsrabatt und 10% Extra-Rabatt.** Auch der Concept Store hat Sonntag geöffnet. Hier gibt es die beste Auswahl an Designermöbeln und Accessoires und als besonderes Highlight eine Kunstausstellung.

Am verkaufsoffenen Sonntag: Frühstück ab 9 Uhr, Öffnung der Ausstellung ab 10 Uhr, Verkauf ab 12 Uhr

Möbel Staude, Küchen Staude & Concept Store, Meelbaumstr., 30165 Hannover

Diese Geschichten haben Seelze bewegt

19-Jähriger
erneut ohne
Führerschein
erwischt

SEELZE. Wir haben zum Jahresanfang auf Geschichten zurückgeblickt, die die Menschen in Seelze in den vergangenen zwölf Monaten bewegt haben und haben fünf davon ausgewählt. Ein kleiner Hund auf großer Fahrt. Zu Beginn eine niedliche Geschichte: Dem Labradoodle Tofik war es an einem Tag im April offenbar langweilig. Unbemerkt verließ er den heimischen Garten und ging auf Reisen. Sein Weg führte ihn zum S-Bahnhof in Letter, wo Tofik vom Fahrer einer eingefahrenen S-Bahn zur Gratis-Mitfahrt im Führerhaus eingeladen wurde. Am Hauptbahnhof angekommen, übergab der Zugführer den Hund an die Polizei. Die Beamten versorgten und bespaßten Tofik. Zugleich informierten sie die Kollegen in Seelze, die Tofiks Halter kontaktierten. Diese holten den Hund unbeschadet aus dem Kommissariat ab. Tödlicher Unfall auf dem E-Scooter

Zu einem schockierenden Verkehrsunfall kam es Anfang September an der B441 bei Seelze-Süd. Die 13-jährige Edda fuhr mit ihrem E-Scooter über die Fußgängerampel auf Höhe der Kanalstraße und wurde dabei von einem VW Polo erfasst. Aufgrund ihrer schweren Kopfverletzungen starb das Mädchen zwei Wochen später im Krankenhaus. Der Tod löste bei vielen Seelzern Bestürzung aus. Eine Spendenaktion für die Familie brachte über 30.000 Euro ein. Die Polizei kontrolliert seitdem verstärkt Jugendliche auf ihren Elektrofahrrädern und klärt sie über die Verkehrsregeln auf. Mittlerweile hat eine Freundin der Familie eine Petition gestartet. Sie will eine Führerscheinpflicht für E-Scooter-Fahrende. 15-jährige Abiturientin will Astronautin werden. Was viele andere mit Ach und Krach nach 13 Jahren schaffen, ist Adela Poteri aus Letter bereits nach neun Jahren



Geschichten aus Seelze: Labradoodle Tofik war auf großer Fahrt mit der S-Bahn (von oben links nach unten rechts), die hochbegabte Adela Poteri macht Abitur mit 15 Jahren, die Insolvenz des Bauträgers HIT treibt Bauherren in Gümmer-West in die Verzweiflung und Erik Bunert und Isabell Eickel aus Dedensen werden für ihren Mut während einer Messertat geehrt. Fotos: Bundespolizeiinspektion Hannover, Julia Braun, Thea Marie Klingler, Heike Baake

gelungen. Die 15-Jährige ist hochbegabt, hat einen Intelligenzquotienten von 142 und in diesem Frühjahr ihr Abitur gemacht. Nebenbei war sie Junior-

studentin an der Leibniz-Uni in Hannover. Die Letteranerin, die elf Sprachen spricht, überlegte, an der Technischen Universität in München Maschinenbau zu stu-

dieren. „Ich möchte bei einem Thema richtig in die Tiefe gehen“, sagte Adela. Ihr Berufswunsch: Astronautin. HIT-Pleite treibt Bauherren in die Verzweiflung. Als 2024 die Hannoversche Immobilien Treuhand (HIT) Insolvenz anmelden mussten, begann für fünf Bauherren ein Albtraum. Sie hatten bereits für ihre Reihenhäuser in Neubaugebiet Gümmer-West Anzahlungen geleistet. Die Baufirmen stellten Ende 2024 die Arbeiten ein. Bis heute sind ihre Traumhäuser Rohbauten. Während nebenan vier Bauherren ihre Häuser vom Insolvenzverwalter zurückkaufen konnten und diese in Eigenregie weiterbauen, zeichnet sich für die fünf Familien noch keine Lösung ab. Sie zahlen weiterhin ihre Miete und müssen zugleich ihre Kredite bedienen. Ein Bauherr ist aufgrund der Sorgen bereits erkrankt. Ein anderer sagt: „Wir wollten ein Eigenheim, auch für unsere Kinder. Jetzt ha-

ben wir nur Schulden. Wie sollen wir ihnen das jemals erklären?“ Mutiges Ehepaar wird ausgezeichnet. Am 10. Juni 2022 wurden Erik Bunert und Isabell Eickel aus Dedensen Zeugen, wie ein Mann im Hörsaal der Hochschule Hamm-Lippstadt mit einem Messer drei Personen verletzte und eine Frau tötete. Das Ehepaar flüchtete zunächst, versorgte dann aber auf dem Uni-Gelände die Verletzten. Für diesen couragierten Einsatz wurde das Paar im September gemeinsam mit anderen Helfern von Nordrhein-Westfalens Ministerpräsident Hendrik Wüst (CDU) ausgezeichnet.

Seelzes Bürgermeister Alexander Masthoff (SPD) war bei der Ehrung dabei. Er sagte damals: „Ich bin tief beeindruckt von ihrem Einsatz. Sie haben in einer schockierenden und lebensbedrohlichen Situation nicht gezögert, sondern sofort geholfen.“

SEELZE. Am 3. Januar fiel einer Funkstreifen-Besatzung in der Hannoverschen Straße ein schwarzer Audi A7 auf, wobei der Fahrer des Audi den Beamten bekannt vorkam. Bei dem Fahrer handelte es sich um einen 19-jährigen Seelzer, der in der Vergangenheit bereits mehrfach verschiedene Pkw fuhr, ohne im Besitz einer Fahrerlaubnis zu sein. Im aktuellen Fall ergab die Kontrolle, dass der Halter des Audi auf dem Beifahrersitz saß und es sich bei der Fahrt um eine Probefahrt in Verbindung eines möglichen Verkaufs des Audis handelte.

Gegen den Fahrer wurde ein Strafverfahren eingeleitet. Auch den 23-jährigen Beifahrer erwartet ein Strafverfahren, da dieser mindestens fahrlässig zugelassen hat, dass der potentielle Autokäufer den Audi ohne Fahrerlaubnis gefahren hat.

Veranstaltungen im Heimatmuseum Seelze

SEELZE. Das Heimatmuseum Seelze lädt im Januar neben den normalen Öffnungszeiten sonntags von 14.30 bis 17.30 Uhr Besucher zu besonderen Veranstaltungen ein. Am Sonntag, 11. Januar, sind zu den Öffnungszeiten Besucher im Rahmen der Ausstellung „Gut behütet“ eingeladen, selbst kreativ tätig zu sein und sich auf den Fasching vorzubereiten. Es werden kreative Hüte gebastelt, der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Material kann mitgebracht werden, wird aber auch gestellt. Am Dienstag, 13. Januar, findet um 18 Uhr die Vernissage der neuen „Klitze.Kleine.Kunstaustellung“ mit Werken von Margot Weber aus Lohnde statt. Betitelt hat Margot Weber ihre Ausstellung mit „Und oben schwimmt die Sonne davon“. Die Künstlerin wird anwesend sein und zu ihrer besonderen Maltechnik gern Auskunft geben. Am Mittwoch, 14. Januar, ist um 17 Uhr Handarbeit und Skat im Museum angesagt. Aus der Ausstel-

lung „Gut behütet“ hat sich ein Kreis von Interessierten herauskristallisiert, die gern Handarbeiten wie Stricken und Häkeln in geselliger Runde machen. Zur selben Zeit wird ein Kreis von Menschen sich zu einer zünftigen Skatrunde treffen, die sich aus der Ausstellung Faszination Sammeln gegründet hat. Jeweils zwei Stunden warten auf die Teilnehmenden. Am Donnerstag, 15. Januar, findet um 18 Uhr die Vernissage der neuen Ausstellung im Rahmen des Formats Faszination Sammeln statt. Gerhard Sommer aus Lohnde sammelt schon seit Jahrzehnten leuchtend schimmernde Mineralien und neugierig machende Fossilien. Er hat sich dabei auch zu einem Fachmann auf diesem Gebiet entwickelt und wird am 5. Februar um 18 Uhr in einer besonderen Veranstaltung im Museum darstellen, was Mineralien und Fossilien so alles erzählen. Alle Veranstaltungen im Museum sind kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Info-Nachmittag beim Sozialverband

LETTER. Der nächste Info-Nachmittag des Sozialverbandes Letter findet am Dienstag, 13. Janu-

ar, um 15 Uhr im Letter-Treff, Pestalozzistraße 11, statt. Gäste sind willkommen.

möbel staude

Die Besten im Norden

TOLLE TAGE
Sa. & So.

10%
zusätzlich
auf alles!

bis zu
25%
Marken-Rabatt

VERKAUFSOFFENER
SONNTAG 11.01.

10.-11. JANUAR AKTIONSTAGE
MIT TOLLEM PROGRAMM AM SONNTAG

FRÜHSTÜCK AB 9 UHR

AUSSTELLUNG GEÖFFNET AB 10 UHR

VERKAUF AB 12 UHR

- Der beliebte Hainhölzer Wintermarkt
- Große Tombola mit tollen Gewinnen von Aktion Sonnenstrahl
- Showkochen von BORA bei Küchen Staude
- Olivenöl-Manufaktur Villa Oliveto
- Kunstausstellung und neue Edelmarken-Trends im Concept Store
- Mediterrane Spezialitäten

- Bilderausstellung von Hassan Mahramzadeh
- Leckere Essensangebote wie Spezialitäten vom Grill, Wein, uvm.
- Frisches Obst und Gemüse
- Flammflachs
- Wildfleisch
- Glücksrad

BORA



DEINE STADT
DEIN **MÖBEL STAUDE**

Möbel Staude · Küchen Staude · Concept Store · Meelbaumstraße · 30165 Hannover

Maik OTHMER
Haustür- und Terrassendachstudio

4.999,00 €
inklusive Montage

Alu-Terrassendach
Maße: 4000 x 3000 mm
inkl. 10 mm Verbundsicherheitsglas in 3 verschiedenen Farben

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter
Bäckerstraße 3A Mo bis Fr 9 - 18 Uhr
Sarstedt-Hotteln Samstags 10 - 13 Uhr
Fon 0 50 66 / 90 26-0 www.tischlerei-othmer.de Folgen Sie uns auf

Sonntags Schautag von 13.00-17.00 Uhr!

Gottesdienste der katholischen Gemeinden

GARBSEN. Folgende Gottesdienste der katholischen Kirchen finden statt.

Corpus Christi: Sonntag, 11. Januar, 9 Uhr Familienmesse mit Sternsingern. Mittwoch, 14. Januar, 9 Uhr Heilige Messe.

St. Maria Regina: Samstag, 10. Januar, 17 Uhr Vorabendmesse, anschließend internationales Weihnachtskonzert. Mittwoch, 14. Januar, 15 Uhr Rosenkranzgebet, anschließend Kaffee und Kuchen. Donnerstag, 15. Januar, 9 Uhr Heilige Messe und Rosenkranz, anschließend gemeinsames Frühstück. Sonntag, 18. Januar, 9 Uhr Heilige Messe, anschließend Sonntagscafé.

St. Raphael: Sonntag, 11. Januar, 11 Uhr Wort-Gottes-Feier. Donnerstag, 15. Januar, 17 Uhr Eucharistische Anbetung. Freitag, 16. Januar, 16.15 Uhr Rosenkranzgebet; 17 Uhr Heilige Messe. Sonntag, 18. Januar, 11 Uhr Familienmesse.

Termine der katholischen Kirchen

SEELZE. Die katholischen Kirchengemeinden in Seelze und Letter geben diese Termine bekannt.

Heilige Dreifaltigkeit: Sonntag, 11. Januar, 11 Uhr Heilige Messe. Montag, 12. Januar, 19.15 Uhr Treffen des Kirchtort-Teams. Dienstag, 13. Januar, 9 Uhr Rosenkranzgebet. Mittwoch, 14. Januar, 15 Uhr Heilige Messe. Sonntag, 18. Januar, 9.15 Uhr Treffen der Erstkommunionkinder; 11 Uhr Heilige Messe, anschließend Kirchencafé.

St. Maria Rosenkranz Letter: Samstag, 10. Januar, 18.30 Uhr Vorabendmesse. Montag, 12. Januar, 19.30 Uhr Treffen des Kirchtort-Teams. Dienstag, 13. Januar, 15 Uhr Heilige Messe. Freitag, 16. Januar, 15 Uhr Eucharistische Anbetung. Samstag, 17. Januar, 18.30 Uhr Vorabendmesse.

Gottesdienste der evangelischen Kirchen in Seelze

SEELZE. Am Sonntag, 11. Januar, findet um 10 Uhr in St. Michael Letter ein Gottesdienst mit Pastor Ahnert statt. Um 10 Uhr bereits lädt Pastor Dr. Burandt zum Gottesdienst in die Kirche Zum Barmherzigen Samariter in Lohnde ein.

Am Freitag, 16. Januar, finden um 18 Uhr in DreieinigkeitsKirchwehren eine Andacht und der Neujahrsempfang mit Pastor Dr. Burandt statt.

Gottesdienst in Berenbostel

BERENBOSTEL. Die evangelische Kirchengemeinde Berenbostel-Stelingen lädt am Sonntag, 11. Januar, um 10.30 Uhr zu einem Gottesdienst mit Pastor Ernst in der Stephanuskirche ein.

Taizé-Gottesdienst in Havelse

HAVELSE. Am Sonntag, 11. Januar, findet um 18 Uhr in der katholischen Kirche Corpus Christi, Nordenkamp 15, ein Taizé-Gottesdienst in meditativer Atmosphäre mit von Kerzen erleuchtetem Altarraum statt.

GLÜCKWÜNSCHE



Jill Calla Marie Peters
mein größter Wunsch ist am 11.12.2025 in Erfüllung gegangen
Julie Sophie mit Rieke & Christoph Peters



FRAUEN FONDS

Mein Leben. Mein Wille.

Ein Fonds nur von Frauen? Ein Frauentestament für eine gerechtere Welt? Lassen Sie uns darüber reden. Ich bin für Sie da.
Katrin Heißbüchel:
0241 442-503
heidbuechel@misereor.de
frauen-testament.de

misereor
GEMEINSAM GLOBAL GERECHT

TRAUERANZEIGEN



Die Schützengesellschaft von 1834 Letter e.V. trauert um ihr

Ehrenmitglied

Werner Kögel

Seit 1973 hat Werner Kögel als Pressewart, Festleiter und stv. Vorsitzender der Gesellschaft mit seinen Ideen, seinem Organisationstalent und seinem unerschöpflichen Engagement tiefe Spuren hinterlassen. Wir sind ihm zu großem Dank verpflichtet und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren. Unsere Gedanken sind bei seiner Frau und seiner Familie.

Vorstand & Mitglieder
der Schützengesellschaft von 1834 Letter e.V.

Der Stadtpokal Seelzer Vereine e.V.
trauert um sein Ehrenmitglied

Werner Kögel

Werner hat über 15 Jahre den Stadtpokal erheblich mit geprägt. Seine Ideen und sein Einfluss haben ihre Spuren hinterlassen und sind bis heute spürbar. Sein Organisationstalent und sein unerschöpfliches Engagement haben zum dauerhaften Erfolg des Stadtpokals maßgeblich beigetragen. In tiefer Dankbarkeit nehmen wir Abschied und sind mit unserer Trauer und unseren Gedanken bei seiner lieben Frau Elke und seiner Familie. Der Stadtpokal Seelzer Vereine e.V. wird Werner immer ein ehrendes Andenken bewahren.

Orga-Team, Teilnehmer & Freunde
des Stadtpokal Seelzer Vereine e.V.



Und immer sind irgendwo Spuren von Dir – Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle, die nicht verblasen.

Traurig müssen wir Abschied nehmen von unserer lieben Mutti, Oma und Uroma

Renate Hoener

geb. Keßler

* 11. 6. 1935 † 2. 1. 2026

In Liebe und Dankbarkeit
Sylke und Oliver Günther
René und Jacqueline mit Josi und Lennart
Marcel und Ann-Katrin mit Tom und Pepe
Britta Hoener-Schulz
Sarah und Jakob

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Ahlswe Bestattungen, 30926 Seelze, 0 51 37 - 39 93

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.

Gerda Koblitz

geb. Driesner

* 7. 3. 1928 † 31. 12. 2025

In liebevoller Erinnerung:

Hannelore und Uwe
Patricia und Diego mit Mila
sowie alle Angehörigen

Die Beerdigung findet am
Donnerstag, dem 15. Januar 2026, um 14.00 Uhr
auf dem Friedhof Seelze-Neu statt.

Unbescheiden Bestattungen, Tel. 0511 - 480017



Im Mittelpunkt unseres Handelns stehen Mensch und Menschlichkeit.

BEHRENS
BESTATTUNGEN

Finanzielle Krisen verhindern!

Mit einer **Bestattungsvorsorge** gekoppelt mit der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG!

Gesichert über die Eintragung in das Vorsorgeregister der Bundesnotarkammer in Berlin!

Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie unverbindlich und kostenlos!

Im Sterbefall sowie bei Hausbesuche für Gespräche in Bestattungsvorsorge sind wir für Sie da! gewohnter Atmosphäre

Stöckener Str. 20a 30926 Seelze-Letter Tag- und Nachtruf 0511-40 39 90

www.behrens-bestattung.de info@behrens-bestattung.de

Kindsein heißt: fürs Leben lernen. Nicht für Essen arbeiten.

kindernothilfe.de/kindsein



Unbescheiden-Wöbeking Bestattungen seit 1962

Wir begleiten Sie im Trauerfall - für einen individuellen Abschied.

Richard-Lattorf-Straße 7 30453 Hannover / Ahlem Tel. 0511 - 48 00 17

www.unbescheiden.net
bestattungen@unbescheiden.net

Mit tiefer Betroffenheit nehmen wir Abschied von

Werner Kögel

* 25.09.1946 † 01.01.2026

Der Verstorbene war über viele Jahre hinweg mit unermüdlichem Einsatz für die Umschau in Seelze als freier Redakteur und Mediaberater tätig.

Wir trauern um einen vorbildlichen Mitarbeiter und Kollegen. Seine gradlinige, freundliche und nahbare Art wird uns fehlen.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Madsack Medien Hannover GmbH & Co. KG
Unternehmensleitung und Belegschaft

Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.
Albert Schweitzer

Ingrid Korte

geb. Wall

* 18. 03. 1935 † 28. 12. 2025

Du wirst immer in unseren Herzen sein.

Silvio und Kerstin
Silvia und Ciro
Jannick, Jasmin und Mara
und alle, die sie lieb hatten

Kondolenzpost bitte an Ahlswe Bestattungen, c/o Ingrid Korte Wunstorfer Str. 23, 30926 Seelze

Auf Wunsch von Ingrid findet keine Trauerfeier statt.

Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.
Albert Schweitzer

Lisa Böse

geb. Wiechers

* 4. 6. 1938 † 31. 12. 2025

In Liebe und Dankbarkeit

Marion und Jürgen Kreuzmann
Jörg und Jindathong Böse
Kevin und Randy

Kondolenzpost bitte an Ahlswe Bestattungen c/o Lisa Böse Wunstorfer Str. 23, 30926 Seelze

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Was tun im Trauerfall?

Henschel
Bestattungen

Unsere neue Broschüre informiert und gibt Hilfestellung. Gerne übersenden wir Ihnen ein kostenloses Exemplar.

Berenbostel - Im Rehwinkel 14 Tel.: (0 51 31) 79 79
Garbsen - Auf dem Spanne 2a Tel.: (0 51 37) 79 79 9
Osterwald - Hauptstraße 138a Tel.: (0 51 31) 90 70 70
www.henschel-bestattungen.de

Mein Leben. Mein Wille. **FRAUEN FONDS**
frauen-testament.de

misereor
GEMEINSAM GLOBAL GERECHT



Erwin Musielak

† 24. November 2025

Du bist nicht mehr da, wo Du warst, aber Du bist überall, wo wir sind.

Danke sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Frau Pastorin Rieke Zeller für die tröstenden Worte sowie dem Bestattungsinstitut Bühmann für die würdevolle Trauerfeier.

In liebevoller Erinnerung:
Deine Renate
Marina und Sven mit Sara

Schloß Ricklingen, im Januar 2026

Die Erinnerung bleibt.

In Gedanken an einen geliebten Menschen.

Unbescheiden
Bestattungen



www.unbescheiden.net
natursteine@unbescheiden.net

Unbescheiden
Natursteine

Plötzlich und unerwartet müssen wir Abschied nehmen von

Michael Ewert
* 26. 7. 1968 † 27. 11. 2025

In Liebe und Dankbarkeit
Torsten und Mathias Ewert
sowie alle Angehörigen und Freunde

Die Urnenbeisetzung hat im engsten Familien- und Freundeskreis stattgefunden.

Behrens Bestattungen, Stöckener Str. 20a, 30926 Seelze-Letter, Tel. 0511-403990

3739101_000126

Nachruf

Mit großer Trauer nehmen wir Abschied von unserem langjährigen Schatzmeister und Sporfrend

Ernst Günter Müller
der am 08.12.2025 verstorben ist.

„Maxe“ hat den TSV Havelse 1912 e.V. über ein Jahrzehnt in mehreren Amtszeiten als Schatzmeister geführt, geprägt und sich durch seinen persönlichen Einsatz um den Verein verdient gemacht.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie und den Angehörigen.

Wir werden ihn stets in bester Erinnerung behalten.

Vorstand und Mitglieder des TSV Havelse 1912 e.V.

3118601_000226

„Teddy“

Fred Germershausen
* 1. 2. 1943 † 25. 12. 2025

Du bleibst in unseren Herzen

**Gisela
Maik und Netti
Nina und Markus
Ben, Luis, Moritz
Jacob
Claudia**

Kondolenzpost bitte an Ahlswe Bestattungen, Wunstorfer Str. 23, 30926 Seelze, c/o Fred Germershausen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im Familien- und Freundeskreis statt.

3188501_000126

Das schönste Denkmal,
das ein Mensch bekommen kann,
steht in den Herzen seiner Mitmenschen.
~ Albert Schweitzer

Heinz Steuernagel
* 21. November 1930 † 6. Dezember 2025

In Liebe und Dankbarkeit:
Andrea und Wolfram Strehlke
sowie alle, die ihn kannten und gern hatten

Traueranschrift: Andrea Strehlke
c/o Henschel Bestattungen,
Im Rehwinkel 14,
30827 Garbsen

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Mittwoch, dem 14. Januar 2026, um 14.00 Uhr in der Kapelle des Marienwerder Friedhofes, Garbsener Landstraße, statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

3266201_000126

Der Schlusspfiff kam zu früh. Doch seine Liebe bleibt für immer – in unseren Herzen.

Thilo Kaun
* 01.11.1957 † 26.12.2025

In Liebe und Dankbarkeit:
Rosi
Tanja und Thomas mit Carla u. Julian
Julia und Giuseppe mit Gioia u. Eliana
Stefanie
Christoph und Janet mit Colin u. Madlen

Die Trauerandacht findet am 13.01.2026 um 11 Uhr auf dem Friedhof in Garbsen – Planetenring statt. Anstelle von Blumen und Kränzen bitten wir im Sinne des Verstorbenen um eine Spende für das Kinderhospiz Löwenherz.
Kontoinhaber: Kinderhospiz Löwenherz e.V.
Bank: Kreissparkasse Diepholz
IBAN: DE07 2915 1700 1110 0999 99
Kennwort: Trauerfall Thilo Kaun

3034001_000126

Wenn das Nötigste fehlt.

Sie können das Blatt wenden.

Spenden unter:
caritas-international.de



Hoffnung ist nicht die Überzeugung, dass etwas gut ausgeht, sondern die Gewissheit, dass etwas Sinn hat, egal wie es ausgeht.
Vaclav Havel

Ruth Rindfleisch
geb. Borchert
* 3. 2. 1934 † 17. 12. 2025

In Dankbarkeit für ihr langes und erfülltes Leben nehmen wir mit unseren Familien Abschied.

**Jutta Frankenstein
Anja Glover
Heike Braun
Ellen Leukefeld**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 16. Januar 2026, um 11 Uhr von der Kapelle des neuen Friedhofes in Letter aus statt. (Parkplätze Hölderlinstraße und Porschestraße)

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende an den Seelzer Brotkorb e.V.,
IBAN: DE12 2519 0001 0633 3052 00,
Betreff: Trauerfall Ruth Rindfleisch.

Behrens Bestattungen, Stöckener Str. 20a, 30926 Seelze-Letter, Tel. 0511-403990

3012401_000126

Wer im Gedächtnis seiner Familie lebt, der ist nicht tot, der ist nur fern; tot ist nur, wer vergessen wird.

Kurz vor ihrem 93. Geburtstag verstarb nach langer schwerer Krankheit unsere Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Edelgard Bruns
geb. Thies
* 29. März 1933 † 31. Dezember 2025

Wir nehmen Abschied:
**Monika Blank geb. Bruns
Erwin Bruns
Olaf Bruns**
sowie alle Angehörigen

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 13. Januar 2026, um 13.00 Uhr von der Kapelle des Stadtfriedhofes Garbsen, Planetenring 3-5, aus statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

3404901_000126

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mama und Oma

Gisela Röß
* 26.07.1939 † 31.12.2025

Du warst unser Zuhause. Deine Liebe hat uns getragen, dein Lachen beim Spielen mit deinen Enkelkindern und der Duft deiner Lieblingsgerichte, die du nur für sie gekocht hast, bleiben unvergessen. Du fehlst uns – doch in unseren Herzen lebst du weiter.

In tiefer Liebe und Dankbarkeit
Deine Kinder Christiane und Carsten
sowie Deine Familie:
Carsten, Petra, Nadine, Alina, Vincent, Constantin, Lars, Marthe, Carla, Ella, Ida, Mats

Die Trauerfeier findet statt am Freitag, 16.01.2026, um 14:00 Uhr in der Kapelle des Friedhofes Alt-Garbsen, Alte Ricklinger Straße 23-29.

Kriewald Bestattungen, Calenberger Str. 31, 30823 Garbsen, Tel: 05137/73377

3063701_000226

Ich aber bin gewiss, zu schauen die Güte des Herrn im Land der Lebenden.
Psalm 27, 13

Dr. med.
Bernward Völker
* 4. 7. 1960 † 6. 1. 2026

In Liebe
**Deine Ute
Christian, Stephanie und Nicolas**
sowie alle Angehörigen

Requiem und Trauerfeier finden am Dienstag, den 13. Januar 2026, um 13 Uhr in der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit zu Seelze, Südstr. 9, statt. Anschließend erfolgt die Beerdigung auf dem alten Friedhof Seelze, Hannoverstraße 26.

Kondolenzpost bitte an: Ahlswe Bestattungen, c/o Bernward Völker, Wunstorfer Str. 23, 30926 Seelze

Ahlswe Bestattungen Telefon 0 51 37 -39 93

3372001_000126

Ich bin gewiss, dass weder Tod noch Leben, weder Engel noch Mächte, noch Gewalten, weder Gegenwärtiges noch Zukünftiges, weder Hohes noch Tiefes, noch eine andere Kreatur uns scheiden kann von der Liebe Gottes, die in Christus Jesus ist, unserem Herrn
Röm 8, 38

Dr. Christine Henzler
geb. Hilber
* 15. Dezember 1936 † 6. Dezember 2025

**Prof. Dr. Martin Henzler
Dietrich und Frauke
mit Philipp, Dennis, Marie und Maximilian
Jörg und Marion
mit Nicole und Patrick
sowie alle Angehörigen**

30826 Garbsen - Schloß Ricklingen, Finkenweg 6

Die Trauerfeier findet am Samstag, dem 24. Januar 2026, um 11.00 Uhr in der Kirche in Schloß Ricklingen, Voigtstraße statt; anschließend Urnenbeisetzung.

Anstelle von Blumen und Kränzen bitten wir um eine Spende an die **ANDHERI HILFE e.V. Bonn**; IBAN: DE80 3705 0198 0000 0400 06 bei der Sparkasse Köln Bonn; BIC: COLSDE33
Kennwort: Dr. Christine Henzler.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

3010601_000126

Ich gehe zu denen, die mich liebten, und warte auf die, die mich lieben.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Ramona Varela
geb. Schneider
* 27.2.1952 † 3.1.2026

Du wirst immer in unseren Herzen sein.

**Mathias und Brigitte
Yvonne und Andrés
Janina und Marcus
sowie deine Enkel
Maurice, Marcel, Juliette,
Manuel, Shanaya, Elias**

Die Trauerfeier findet statt am Mittwoch, dem 14.01.2026, um 13:00 Uhr in der Kapelle des Friedhofes Alt-Garbsen, Alte Ricklinger Straße 23-29. Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Kriewald Bestattungen, Calenberger Str. 31, 30823 Garbsen, Tel: 05137/73377

3235201_000226

Wenn Ihr an mich denkt, seid nicht traurig, erzählt lieber von mir, traut euch ruhig zu lachen. Lasst mir einen Platz zwischen Euch, so wie ich ihn im Leben hatte.

Der Lebensweg unserer lieben Mutter, Oma und Uroma ist vollendet

Irmgard Schemm
geb. Hanger
* 9. Oktober 1930 † 27. Dezember 2025

In Liebe und Dankbarkeit:
**Sybille Kasch geb. Schemm
Daniel und Melli Kasch mit Levin**

Westermannweg 19 B, 30419 Hannover-Marienwerder

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 13. Januar 2026, um 14.00 Uhr von der Kapelle des Marienwerder Friedhofes, Garbsener Landstraße, aus statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

3006801_000126

NACHRUF

Die Ortsfeuerwehr Seelze trauert um
**Hauptlöschmeister
Günther Bußmann**

Wir gedenken seiner mit tiefem Respekt und Dankbarkeit für seine 59-jährige Treue zu unserer Feuerwehr und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Dennis Blume Ortsbrandmeister
Frank Röhrbein stellv. Ortsbrandmeister

Seelze, im Januar 2026

3053601_000126

Nachruf

Am 19. Dezember verstarb
**Hauptbrandmeister
Hans Strowig**

im Alter von 92 Jahren.

Hans Strowig war seit November 1952 Mitglied der Einsatzabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Seelze. Im Februar 1967 übernahm er das Amt des stellvertretenden Gemeindebrandmeisters. Ab April 1969 übte er das Amt des Gemeindebrandmeisters und von August 1974 bis November 1983 die Funktion des Ortsbrandmeisters aus. Zudem war Hans Strowig von Oktober 1974 bis Juli 1979 als stellvertretender Stadtbrandmeister aktiv. Im Januar 1995 wechselte er in die Alters- und Ehrenabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Seelze und wurde für seinen großen Einsatz mit der Ehrenmitgliedschaft gewürdigt. Die Stadtverwaltung sowie die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Seelze trauern um einen langjährigen Feuerwehrkameraden und um einen verdienten Bürger.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Stadt Seelze
Alexander Masthoff Bürgermeister
Dr. Christian Kielhorn Stadtbrandmeister
Dennis Blume Ortsbrandmeister

3451301_000226

 seit 1866

Ahlswes
beraten | begleiten | bestatten

www.bestattungen-seelze.de | Telefon (0 51 37) 39 93

›Vergiss-mein-nicht‹ Trauerraum und umfangreiche Ausstellung | Hannoversche Str. 29

3062701_000226

 **WIEDERGEBOREN ALS ORANG-UTAN UND BOS IM TESTAMENT? GLÜCK GEHABT!**
Borneo Orangutan Survival | orangutan.de/testament

► **STELLENMARKT**

► **STELLENANGEBOTE**

► **HANDWERK / GEWERBLICHE BERUFE**

DUENSING

Als mittelständisches Bauunternehmen mit 250 Mitarbeitern sind wir seit über 135 Jahren im Hoch-, Tief- und Eisenbahnbau erfolgreich tätig.

Wir suchen Sie zur Verstärkung unseres Team als

- STRAßENBAUER (m/w/d)
- GLEISBAUER (m/w/d)
- MAURER (m/w/d)
- BAGGERFAHRER (m/w/d)

Wir bieten einen sicheren und langfristigen Arbeitsplatz, attraktive Bezahlung, starke Sozialleistungen und individuelle Weiterbildungsmöglichkeiten in einem familiären Arbeitsumfeld.

Wenn Sie engagiert, zuverlässig, teamfähig sind und Interesse an einer Mitarbeit in unserem Betrieb haben, dann senden Sie Ihre Bewerbung an unsere Personalabteilung, Herrn Bierwirth.

Friedrich Duensing GmbH | Kleblattstraße 2 | 31535 Neustadt | Ortsteil Eilvese
Tel. 0 50 34 / 8 72 -34 | bewerbung@duensing.de

Weitere Informationen unter www.karriere-duensing.de

► **KAUFMÄNNISCHE BERUFE**



Garbsen-Berenbostel Bürokräft (m/w/d) in Teilzeit am Nachmittag gesucht!

Das sind Ihre Aufgaben:

- Beratung in Bezug auf den individuellen Nachhilfebedarf der Schüler*innen sowie Verkauf unserer Bildungsangebote
- Organisation eines reibungslosen Ablaufs des täglichen Lehrbetriebs
- Beitrag zur positiven wirtschaftlichen Entwicklung des Standorts

Auch für
Wieder- und
Quereinsteiger

Mehr Infos
und Bewerbung:



www.studienkreis.de

FRAUEN FONDS

Mein Leben.
Mein Wille.

frauen-testament.de

misereor
GEMEINSAM GLOBAL GEDENK

► **WEITERE BERUFSFELDER**

Zur Verstärkung unseres Technikteams

Elektriker mit Power gesucht



35 Stunden/Woche | m-w-d | mit Elektronikkenntnissen

Das Druckzentrum Niedersachsen in Rodenberg ist ein führendes Unternehmen in der Medienbranche, spezialisiert auf Zeitungsdruck. Mit modernen Technologien und hochentwickelten Maschinen gewährleisten wir die effiziente und zuverlässige Produktion einer Vielzahl von Zeitungen und Druckerzeugnissen.

Wir bieten dir

- Attraktive Vergütung mit zusätzlichen Sozialleistungen u.a. Jobbike, Vermögenswirksame Leistungen, betriebliche Altersvorsorge etc.
- Ein kollegiales Team und modernes Arbeitsumfeld



Interessiert? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung!

Sende uns deine vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an bewerbungen@oppermann-dzn.de

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Maren Stiebitz, ☎ 05723 700984
Gutenbergstr. 1, 31552 Rodenberg



Mein Testament für das Deutsche Krebsforschungszentrum. Denn ich möchte etwas hinterlassen.

www.dkfz.de/testament



**druckzentrum
niedersachsen**

Schon mal gesehen,

wie Zeitungen produziert werden?

Wir suchen für unseren
Druckerei-Standort Rodenberg:

Verlademitarbeiter/-in (m/w/d)

- Staplerschein erforderlich
- Teilzeit
- Früh oder Spätschicht
- Gute körperliche Konstitution
- Schwerpunktzeiten: Montag bis Freitag
- Deutschkenntnisse erforderlich

Ein JOB für
ALLE.
Von Studierenden
bis Senior/innen

Möchtest Du gerne Teil eines tollen Teams werden?

Dann bewirb dich unter: bewerbungen@mdn-rodenberg.de
oder einfach telefonisch unter: 05723 / 700 984

Sei unser Qualitätsgarant!

**druckzentrum
niedersachsen**

Wir suchen für unseren Druckerei-Standort Rodenberg

Druckformhersteller:in / CTP Operator m/w/d

Teilzeitstelle mit 25h / Woche

Ihre Vorteile

- Kollegiales Arbeitsumfeld mit flachen Hierarchien
- Neuste, moderne Technik
- Sicherer Arbeitsplatz mit langfristiger Perspektive
- JobRad / Hansefit

Ihre Aufgaben

- Bedienung und Überwachung moderner CTP- Anlagen zur Herstellung von Druckformen
- Sicherstellung einer termingerechten und exzellenten Druckplattenherstellung
- Kontrolle, Pflege und Reinigung der Anlagen
- Enge Zusammenarbeit mit angrenzenden Bereichen

Ihr Profil

- Sehr gute PC- Kenntnisse
- Selbstständige, strukturierte Arbeitsweise und ausgeprägte Teamfähigkeit
- Belastbarkeit und rationelles Arbeiten auch in Stresssituationen
- Bereitschaft zur Schichtarbeit, Wochenendarbeit, auch an Sonn- und Feiertagen

Interessiert? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung!

Sende uns deine vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an bewerbungen@oppermann-dzn.de

Deine Ansprechpartnerin: Frau Maren Stiebitz, ☎ 05723 700984
Gutenbergstr. 1, 31552 Rodenberg



Gemeinsam etwas bewegen

Gemeinsam helfen.
Vor Ort und weltweit.

Ihre Spende hilft!
drk.de/spenden



Unsere Fashion Week ist hier.
Unsere Jobs
gleich nebenan.

Jobs für
NIEDERSACHSEN



Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

Heinz
Sielmann
Stiftung



Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur.

Helfen Sie mit, bedrohte Tierarten und Lebensräume unserer Heimat auch für nachfolgende Generationen zu schützen und den Verlust der Artenvielfalt zu stoppen. Geben Sie eigene Werte weiter: mit einem Testament zu Gunsten der gemeinnützigen Heinz Sielmann Stiftung.

Ein kostenfreier Ratgeber zum Thema Testament und Engagement liegt für Sie bereit.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 05527 914 419

www.sielmann-stiftung.de/testament

Hans Beger Stiftung

Kampf dem
Bauchspeicheldrüsenkrebs



- ✓ WISSEN
- ✓ SCHAF(F)T
- ✓ HOFFNUNG
- ✓ HEILUNG



Spendenkonto:

BW Bank Ulm
IBAN: DE73 6005 0101 7439 5026 91
www.pankreasstiftung.de



MEIN ERBE
WILDNIS

INFORMIEREN
SIE SICH JETZT
zgf.de/testament

Mehr als nur ein Fußballstar

NP-Anstoß: Gewinnen Sie Tickets für den Talk mit Neven Subotic am 21. Januar in der Alten Druckerei auf dem Gelände der Madsack Mediengruppe

Er ist Deutscher Meister, Champions-League-Finalist, Stif-tungsgründer und eine der markantesten Persönlichkeiten des deutschen Fußballs: Neven Subotic. Am 21. Januar kommt er zum NP-Anstoß und spricht über seine Karriere auf dem Platz, seinen persönlichen Weg nach dem Profifußball und sein soziales Engagement. Seine Geschichte ist außergewöhnlich. Trotz einer von Flucht und Neuanfängen geprägten Kindheit schaffte es Neven Subotic bis in die europäische Spitze des Fußballs: zweifacher Deutscher Meister und Pokalsieger mit Borussia Dortmund, mehr als 200 Bundesliga-Einsätze und Champions-League-Finalist im Londoner Wembleystadion 2013.



Im Union-Trikot: Neven Subotic wurde nicht nur in Dortmund, sondern auch in Berlin von den Fans gefeiert. Foto: Guido Kirchner/dpa

sportlichem Erfolg und persönlicher Sinnsuche, hinterfragt kritisch die Mechanismen des Profifußballs und plädiert für mehr Verantwortung und Empathie. Neben den Themen rund um Stargast Subotic wird es natürlich auch um den Rückrundenstart von Hannover 96 gehen. Nach 17 absolvierten Spielen und vielversprechendem Saisonstart steht 96 aktuell mit 29 Punkten auf Platz fünf der Zweitligatabelle.

STIFTUNGSGRÜNDER KÄMPFT FÜR SAUBERES TRINKWASSER

Nach Stationen beim 1. FC Köln und bei Union Berlin sowie weiteren Engagements im Ausland zog er 2022 einen bewussten Schlussstrich unter seine aktive Profikarriere. Schon während seiner aktiven Karriere begann er, sich intensiv mit globaler Ungerechtigkeit auseinanderzusetzen, und zog daraus Konsequenzen: 2012 gründete er die well:fair foundation (ehemals Neven Subotic Stiftung), mit dem Ziel, Menschen in den ärmsten Regionen der Welt Zugang zu sauberem Trinkwasser, sanitären Anlagen und Hygiene zu ermöglichen. Die Stiftung setzt auf langfristige Projekte, wie den Bau von Brunnen und Sanitäranlagen sowie Bildungsangebote in Ostafrika. Subotic selbst reist regelmäßig in die Projektgebiete und macht sich ein Bild. Große Teile der Verwaltungskosten trägt er privat, damit Spenden dort ankommen, wo sie gebraucht werden. Seinen gedanklichen Prozess beschreibt Subotic mit der Autorin Sonja Hartwig in ihrem gemeinsamen Buch „Alles geben: Warum der Weg zu einer gerechteren Welt bei uns selbst anfängt“. Darin schildert er den inneren Konflikt zwischen

GEWINNEN SIE TICKETS FÜR DEN SUBOTIC-TALK

Was sich 96-Legende Julian Börner und Sportreporter Dirk Tietenberg von der Rückrunde erhoffen, bleibt also abzuwarten. Moderiert wird der Talk wie immer von NP-Chefredakteur Carsten Bergmann.

Auch Sie können live dabei sein! Wir verlosen 15 mal 2 Tickets für die 178. Ausgabe des Kult-Talks. Registrieren Sie sich einfach hier auf unserer Aktionsseite (QR-Code einscannen) und mit etwas Glück sind Sie am 21. Januar in der Alten Druckerei auf dem Gelände der Madsack Mediengruppe dabei.



Sechs Bands aus sechs Genres

Der **magaScene**-Tipp: **SOUNDTRAX 2026** lässt Filmisches neu klingen

HANNOVER. Sechs Bands unterschiedlichster Stilrichtungen treten am 23. Januar an, um bekannte Film- und Serienmusik live neu zu interpretieren. Während auf der Leinwand des Kino im Künstlerhaus der Trailer läuft, entstehen Interpretationen, die von feinfühlig bis ekstatisch, von elektronisch bis experimentell reichen – immer aber einzigartig sind. Mit „Soundtrax“ erwartet das Publikum ein außergewöhnliches Live-Event, das Musik und Film auf überraschende Weise zusammenführt. Es verbindet bewegte Bilder und live interpretierte Musik zu einem multisensorischen Erlebnis. Eine Veranstaltung der Jungen Kultur im Kulturbüro Hannover und dem Kino im Künstlerhaus. Die sechs Acts des Abends stellen wir kurz vor.

Die renommierte **Pianistin Marina Baranova** verbindet Klassik, Jazz und Minimal Music mit ihrer besonderen Fähigkeit zur Synästhesie. Ihre Kompositionen sind farbenreich, atmosphärisch und emotional – perfekte Voraussetzungen, um Filmszenen in völlig neuer Magie erstrahlen zu lassen.

Cello, Klarinette und Soundeffekte verschmelzen beim **Duo Grest/Heuking** zu einem improvisierten Dialog. Das Duo erkundet Klangwelten zwischen Klassik, Minimal und internationaler Folklore – sensibel, experimentell und voller spontaner Energie.

Eine Stimme der Neuen Neuen Deutschen Welle: Inspiriert von Acts wie Edwin Rosen, Diggidaniel und Steintor Herrenchor erschafft **Weinroter Regen** einen Mix aus Coldwave und Postpunk. Die Songs kreisen um Liebe und Selbstreflexion – düster, direkt und zugleich poetisch.

Das **Duo Polaroid** steht für

melodische Deep-House-Klänge, die unter die Haut gehen. Ihre dichten elektronischen Atmosphären machen jeden Trailer zu einer vibrierenden Reise voller Gefühl und Dynamik.

Die **electro-neo-soul-Formation Between 4 and 5** verbindet elektronische Beats mit warmen Soul-Elementen. Ihr Sound ist energetisch, modern und emotional – perfekt für Trailer, die pulsieren und glänzen dürfen.

Die **Sportfreunde Helden** sind eine Garantie für Party! Mit-



Polaroid. Foto: Steffi Retti

Marina Baranova

Foto: Sonja Völknner

reißende Sounds, restlose Spielfreude und ein Gespür für Stimmung machen ihre Neuvertonung zum wahrscheinlich ausgelassensten Beitrag des Abends.



Sportfreunde Helden. Foto: Sportfreunde Helden



Stadtmagazin für Hannover **magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf www.magaScene.de inklusive Download-Möglichkeit.

Gesundheit

ANZEIGE

Neues Jahr, neue Leichtigkeit! Mit dem Nr. 1 CBD Gel in Pharmaqualität

Chemische Schmerzgele fallen zurück, CBD boomt – das ist das neue Lieblingsgel

Belastungen gehören zum Alltag vieler Menschen: verspannte Muskeln nach Stress oder Sport, ein Gefühl von Steifheit am Morgen oder ein Ziehen nach langem Sitzen. Viele Verbraucher greifen dabei nicht zu Tabletten, sondern zu Gelen oder Salben. Der Grund: Sie lassen sich direkt auftragen, vermitteln ein angenehmes lokales Hautgefühl und gelten als praktisch im Alltag.

Vom Goldstandard zum Ladenhüter

Es gibt sie auf chemischer oder pflanzlicher Basis – günstig oder teuer. Doch welches Gel kaufen Verbraucher in der Apotheke wirklich am meis-

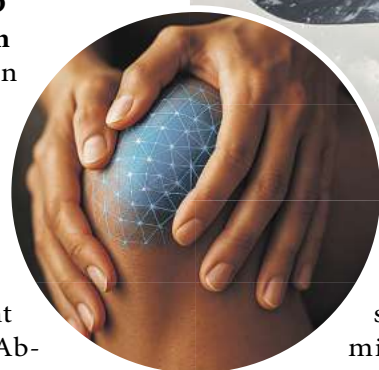
ten? Offizielle Apothekenzahlen zeichnen ein klares Bild: Chemische Gele verlieren an Bedeutung.

Neuer Apotheken-Trend

Bei den pflanzlichen Gelen wächst besonders eine Kategorie enorm: Gele mit dem Inhaltsstoff Cannabidiol, kurz CBD. CBD ist ein Wirkstoff der Cannabispflanze und macht anders als THC nicht high. Und bei den CBD Gelen überzeugt nur ein einziges Produkt die meisten Käufer.

Enthüllt: Nur CBD schreibt Wachstum

An diese Fakten gelangen Verbraucher normalerweise nicht: die offiziellen Verkaufszahlen aus den Apotheken. Das Institut Insight Health[®] erhebt die Abverkaufszahlen aller Apothekenprodukte in Deutschland. Die Überraschung war groß: Die Kategorie der chemischen und klassischen Gele wird seit 2022 Jahr für Jahr kleiner. Im Vergleich zu damals kauft heute jeder 5. kein chemisches Gel mehr. Die



Verbraucher lieben offensichtlich Gele mit CBD, hier sind die Verkaufszahlen auf nahezu 150 Prozent zu vorher gestiegen.

Rubaxx CBD Gel: Die Nr. 1 aus der Apotheke

Rubaxx Cannabis CBD Gel ist mit weitem Abstand das meistverkaufte CBD Gel in

kühlenden Effekt. Die Konsistenz zieht schnell ein, lässt sich leicht dosieren und hinterlässt keine Rückstände.

Entwickelt nach strengen Pharmastandards

Entwickelt von einem deutschen Forscherteam, enthält Rubaxx Cannabis CBD Gel hochdosiertes, reines CBD. Der Extrakt wird aus der Sorte Cannabis sativa L. gewonnen, mittels moderner CO₂-Extraktion, die höchste Reinheit garantiert. Rubaxx Cannabis CBD Gel stammt von einem deutschen Pharmaunternehmen mit Sitz in Bayern – ein klares Signal, dass Herkunft und Qualität mehr zählen als laute Versprechen kleiner Nachahmer.

Probieren Sie es noch heute selbst aus und fragen Sie in Ihrer Apotheke gezielt nach Rubaxx Cannabis CBD Gel.

Für Ihre Apotheke:
Rubaxx Cannabis CBD Gel
(PZN 16330053)

Das Nr. 1*
CBD GEL



RubaXX

Jetzt Rubaxx CBD Gel auf rubaxx.de bestellen und bis zu 17% sparen!



*gilt beim Kauf von mehreren Packungen